

# 華僑日報

中華民國僑務委員會登記證警台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日元旦出紙十二大張零售式毫

第八一四號  
嘉式第壹號  
張三十紙出  
司公限有報日僑華印  
休維岑理司  
一八〇九二號  
九四四〇四八號  
號〇香港  
下樓行經人  
一號七九九  
三號四四四  
樓層四六四

## 恭賀新禧 1967

## 精工表



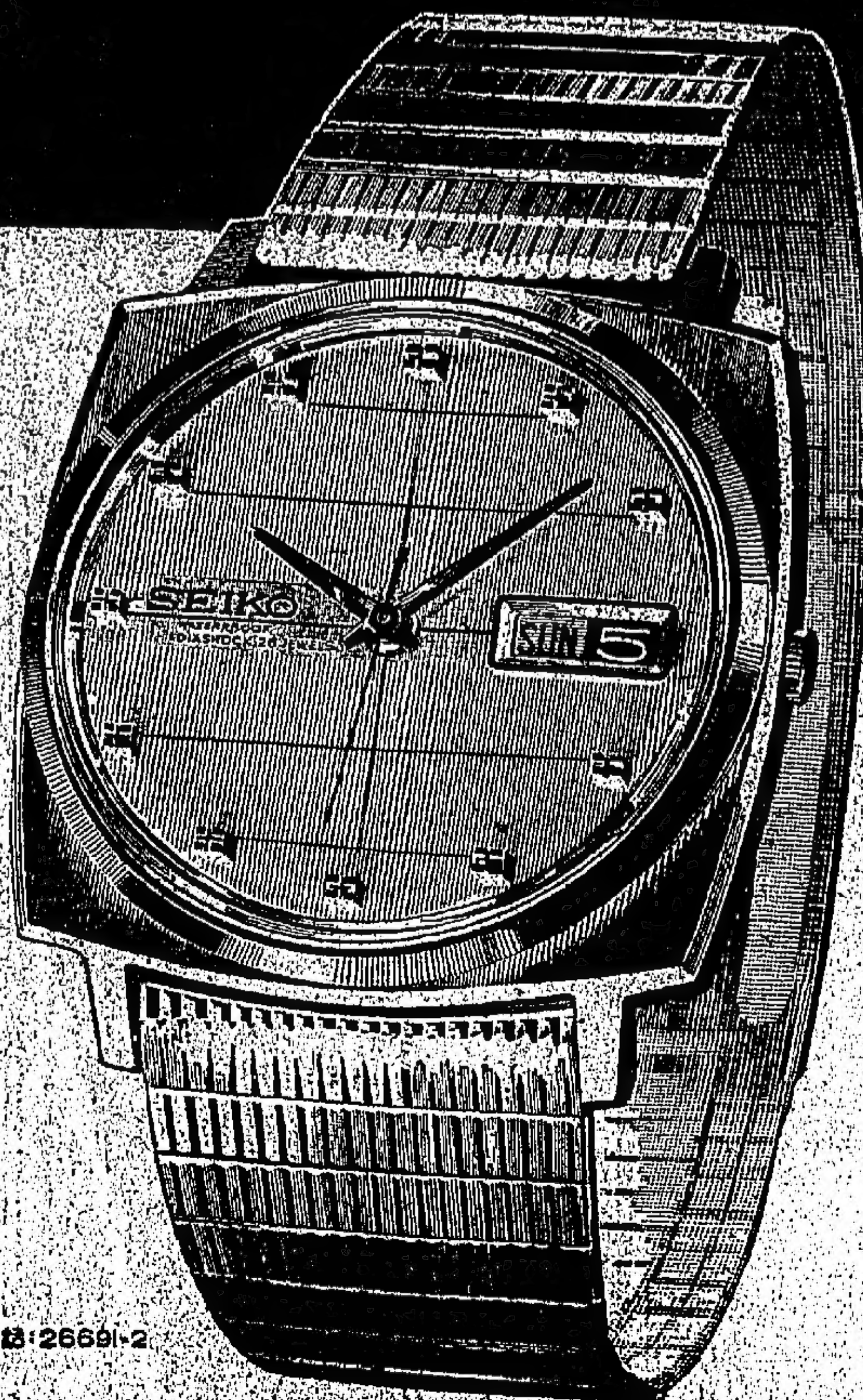
# SEIKO

Modern Masters of Time

現代超值產品  
餽贈最佳禮物

### 海獅M88型 日曆星期游水表

星期日曆同視一目瞭然  
按紐直接調整日曆表新穎有發明  
防水自動避磁避震  
全鋼包金各款俱備  
每表均配名貴鋼鍊或包金鍊  
計數三年保用證之真正服務





# 英國呼籲各國 前來香港會談

## 和平解決越戰

### 促美國南北越接納和談建議

【路透社倫敦廿日電】英國政府今日呼籲，美國、南越、北越三方進行和談，以解決越南戰爭。英外交部發言人表示，英國政府希望看到越南戰爭的和平解決，並呼籲各方回到談判桌前。發言人指出，英國政府將繼續致力於促進越南的和平與穩定，並希望各方能夠在相互尊重的基礎上達成協議。

## 華府首先接納

### 和談建議

【華盛頓廿日電】美國政府今日表示，將首先接納英國提出的和平解決越戰建議。美國國務院發言人指出，美國政府對英國的呼籲表示歡迎，並認為這為解決越南戰爭提供了一個新的契機。發言人強調，美國政府將繼續與南越政府合作，以確保任何和平協議都能得到妥善執行。

## 復工

### 潮解決

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

## 和平由香港建立

### 李文

我們盼望光輝的日子  
現在是九七年元月，在舊曆新年的喜慶氣氛中，我們回首過去的一年，充滿了挑戰和機遇。在和平的呼聲中，我們看到了希望，也看到了責任。我們相信，通過各國的共同努力，和平將在香港建立，並在全世界蔓延。

在過去的一年裡，我們經歷了許多困難，但我們始終堅持著和平的信仰。我們知道，和平不是偶然的，它是需要我們不斷去爭取和維護的。我們希望，在未來的日子裡，我們能夠看到一個更加美好的世界，一個充滿和平與繁榮的世界。

我們相信，和平的力量是無窮的。它能夠化解仇恨，消除恐懼，讓每個人都能夠在和平的環境下生活。我們呼籲各國政府、民間組織和個人，都加入到和平的行列中來，為實現世界的和平而努力。

## 美共五核

### 次子核

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

## 復工

### 潮解決

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

## 和平由香港建立

### 李文

我們盼望光輝的日子  
現在是九七年元月，在舊曆新年的喜慶氣氛中，我們回首過去的一年，充滿了挑戰和機遇。在和平的呼聲中，我們看到了希望，也看到了責任。我們相信，通過各國的共同努力，和平將在香港建立，並在全世界蔓延。

在過去的一年裡，我們經歷了許多困難，但我們始終堅持著和平的信仰。我們知道，和平不是偶然的，它是需要我們不斷去爭取和維護的。我們希望，在未來的日子裡，我們能夠看到一個更加美好的世界，一個充滿和平與繁榮的世界。

我們相信，和平的力量是無窮的。它能夠化解仇恨，消除恐懼，讓每個人都能夠在和平的環境下生活。我們呼籲各國政府、民間組織和個人，都加入到和平的行列中來，為實現世界的和平而努力。



英國內外問題

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將削減其核武庫。美國政府表示，將將其核武庫規模減少至五千枚，並將進一步削減其核武庫。這項決定是美國政府為了加強國際安全、促進全球裁軍而採取的重要舉措。

【倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將採取措施促進復工潮的解決。政府表示，將與工會進行談判，以達成協議，結束目前的罷工行動。政府強調，復工潮對英國的經濟和社會造成了嚴重影響，政府將盡一切努力，確保生產和服務的正常運行。

### 新福

治風濕 治骨痛 治關節炎

本藥係由名貴藥材製成，功效顯著，能迅速緩解風濕、骨痛、關節炎等症狀。凡患上述病症者，服之立見奇效。本藥房設於香港中環，交通便利，歡迎各界人士光臨選購。

### 黃貞菴膏藥

治風濕 治骨痛 治關節炎

本膏藥係由名貴藥材製成，功效顯著，能迅速緩解風濕、骨痛、關節炎等症狀。凡患上述病症者，貼之立見奇效。本藥房設於香港中環，交通便利，歡迎各界人士光臨選購。

### 白羅仙奉贈精

治風濕 治骨痛 治關節炎

本藥係由名貴藥材製成，功效顯著，能迅速緩解風濕、骨痛、關節炎等症狀。凡患上述病症者，服之立見奇效。本藥房設於香港中環，交通便利，歡迎各界人士光臨選購。

### 紅衛兵開大會

慶祝推倒劉鄧

紅衛兵組織今日舉行盛大集會，慶祝推倒劉鄧。集會現場氣氛熱烈，參加者高呼口號，表達對劉鄧的強烈不滿。紅衛兵組織表示，將繼續為實現社會主義革命而努力。

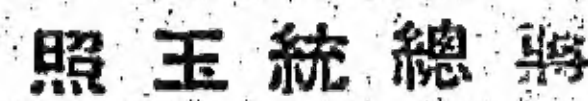
### 紅衛兵開大會

慶祝推倒劉鄧

紅衛兵組織今日舉行盛大集會，慶祝推倒劉鄧。集會現場氣氛熱烈，參加者高呼口號，表達對劉鄧的強烈不滿。紅衛兵組織表示，將繼續為實現社會主義革命而努力。



惟有二民主義能消弭階級戰爭



同胞書，全文如下：

我們舉行開國五十六週年紀念，追憶國父先烈殉難諸國事之艱難，更歷艱辛之偉大難，實堪中興慨此重大。在此世界經濟恐慌之期間，人類遭逢絕境之氣運之下，惟我中國民族在五十年悠久文化之中，乃能代出英雄，降臨於世。更歷生我偉大之導師的主教，留我我以一過千世界潮，合乎人類之三大主觀，亦惟有此三民主義才有貢獻於世界人類，解脫民族，長國與民生之三大問題，消滅國際競爭與殺戮戰爭於形勢為世界思想，與平，而步於大同之域域。今日我全國國民集合於三民主義之理想，與父教國的行懷懷之下，團結一致，共負國難，深信非徒陰險，拯救同胞，革命建國之事業，必能如相輝映光榮的勝利，與最後的成功。

# 解除亞洲危機 實現世界和平

[illegible]

# 美國人去年吸香煙 增加三百四十億

英國前年禾煙銷量減廿

烟年總，收入增加及運往海外供應煙草之香港消費增加。  
（合衆國際社英國倫敦卅一日電）烟草研究委員會週五稱  
少吸烟廿四億支。據發表一頁書叫「英國吸烟統計」之報告  
之銷售，自一九六四年一千一百四十四億支之銷數，在一九  
六五年一千一百二十億支。又謂，更多吸烟者已改吸慮阻烟，  
慮阻烟一千一百四十二億支至一千五百五十三。因草之總銷量，一九六五年較一九六四年增加百分之五。

少。成年人吸烟者，亦由百分五十七降至百分五十四，此項方面，婦女方面無少或無變更可言。

美國作新核子寶

可能耗資六百

正盡一切努力  
發動越戰和談

料將重申美停炸北越建

# 邦友 蔣向

元  
總

電致  
年賀

委員會在此照舉行

每月人口增加一百萬  
印度討論墮胎合法

# 限制女子結婚年

制女子結婚年齡

的另一些方法。

十四歲以下。

的律，因爲

布泊和中共的其  
子設施

預料大會中  
討論便墮胎合樂

新德里嚴寒

共冷死六人

婚的最低年齡  
長，一九五六  
到十六歲。  
這種規定是  
啊到印度人  
跡，但據最近

在許多落後地  
子結婚的平均

實現三民主義

頭條新聞  
民族主義包含各種  
化大革命」的口號，用大陸無知  
人類的肅首。現在，  
師承和國拳×  
潮云一的阻礙，師承和國拳×

舉其全，我們力求中華文化信譽的三民主義，源承堯、文、虞、周、孔「內聖外王」之治世。直昭歷代賢哲「行己有恥」，與「實事求是」之治世精神，而時或完整無反政，不可一日等閑視之。

宣統二年二月，「烟

此，尤足證明三民主義文化的根深植于大陸的人心，亦喚起了共



天氣雖然嚴寒，但在倫敦最近舉行之夏日時裝展中，則由模特兒表演  
倫敦泳裝展覽  
（泛亞社圖片）

蘇加諾與蘇賓安協  
印尼由兩巨頭領導  
蘇氏仍以偉大革命領袖自居

現由二巨頭領導，實保蘇加諾和內蘇賢的妥協表現，內修正議會九月間起用蘇哈圖爲總理的決定，因爲蘇加諾

實保蘇加諾和芮蘇賢的妥協表現，芮起用蘇哈陶爲總理的決定，因爲蘇加諾邀請芮氏午餐，請求他修正議會對組新來敢放言蘇哈陶祇是協助他處事，也就更然。

西德及墨西哥新大使就職典禮時，聲言「印尼革命的一偉大領袖」以領導印尼

且主而政，丘梁行之，魯以時與張中，則由張中

（附圖）

的形勢，王于武器的輔弼，與大陸  
從此就可變薄片刻，豈待其又之  
之輩，乃是指政治權宜在目前則  
，實爲重要，反之，我們在其後

變始，萬象更新，元且令  
四國蹙蹙之際，更應加緊準備，  
反政作亂，而促其提早崩潰與  
國交皆預備，

政治，修正憲法，舉行普選，即是大體上說，也是民主主義，亦自由統一的新亞洲共濟，由中國之之慘害，必須由中國之之滅亡，而後，且他言如此，乃得免於由

而達到大陸上自其所謂「文化」之出現以後，不隨



分層租售 即買即做契



大生銀行有限公司地產部 電話：445011

（新華社）一名男子，在官署被控，因不滿其妻，將其妻打傷，並將其妻之衣物，及家中財物，悉數搬走，現正由警方調查中。

（新華社）一名男子，在官署被控，因不滿其妻，將其妻打傷，並將其妻之衣物，及家中財物，悉數搬走，現正由警方調查中。

（新華社）一名男子，在官署被控，因不滿其妻，將其妻打傷，並將其妻之衣物，及家中財物，悉數搬走，現正由警方調查中。

（新華社）一名男子，在官署被控，因不滿其妻，將其妻打傷，並將其妻之衣物，及家中財物，悉數搬走，現正由警方調查中。

（新華社）一名男子，在官署被控，因不滿其妻，將其妻打傷，並將其妻之衣物，及家中財物，悉數搬走，現正由警方調查中。

（新華社）一名男子，在官署被控，因不滿其妻，將其妻打傷，並將其妻之衣物，及家中財物，悉數搬走，現正由警方調查中。

（新華社）一名男子，在官署被控，因不滿其妻，將其妻打傷，並將其妻之衣物，及家中財物，悉數搬走，現正由警方調查中。

案毒藏廈大安適咀塘石  
天三訊偵期定

（本報訊）一名男子，在官署被控，因不滿其妻，將其妻打傷，並將其妻之衣物，及家中財物，悉數搬走，現正由警方調查中。

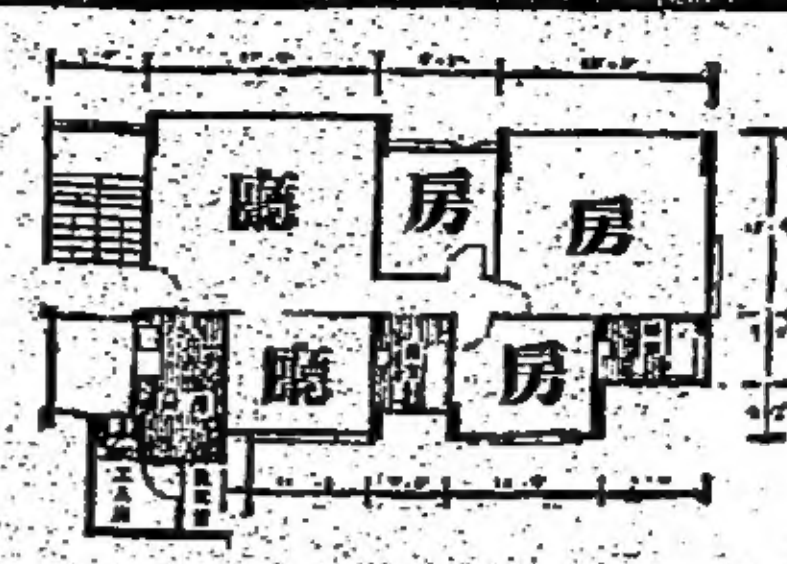
白蓮道一號 電話：445011

- 一梯兩伙
- 冷熱水喉
- 上靚材料
- 環境幽美
- 名廠潔具
- 入牆衣櫃
- 免管理費
- 四面單邊
- 暗線電燈

松峰園

高尚花園洋房  
闊大三房兩廳

本地盤電話 770964



\$81,700

面積 1,350 尺

即每尺 \$60.50 現貨

可分五年付款



中央建業有限公司

香港：雪廠街球義大廈 404 室 電話：222471 234600 231067  
九龍：彌敦道 655 號胡社生行 電話：858460

每月只付\$100絕對不收首期定金  
可買兩房一廳住宅

設備齊全，粗幼電線，水錶煤氣。  
三件頭潔具，十六部電梯，向海大花園  
請前往香港置地公司在筲箕灣興建中之  
參觀選購。地盤辦事處（近太康街海灣）  
新年假期全日辦公

太安樓



處購洽 司公限有業成榮  
總辦 鄧金地 樓十號九〇三連角聯牛  
電話：二八三 〇九四〇九八

廈大廠工信樂

售租層分 成建已現  
售租層分 成建已現  
售租層分 成建已現

瑞興百貨有限公司全人鞠躬  
恭祝  
1967  
新年快樂



TITONI  
Cosmo King

梅花嘜  
太空皇座

金錢牌



結婚啟事  
我倆得蒙家長同意定於一九六七  
年元月廿日旅行結婚特此敬告  
諸親友  
宋濬澄  
陳瑞照 謹啟

提防假冒

「富麗斯」金杯牛奶純朱古力，  
乃是在英國製造，及在英國包裝  
入罐，請提防劣品冒充。

下圖乃是唯一真正「富麗斯」牛奶純朱古力之鐵罐。



請指定「富麗斯」牛奶純朱古力，  
及認明此正庄鐵罐方可購買，  
切勿接受形狀類似，及有心欺騙  
大眾，以達營利目的之劣質偽品，  
庶免蒙受損失。

和記洋行謹啟

香港於仁大夏十二樓 電話：二四二一零一

南僑大樓

經已入伙，即買即住  
面商何海  
新創建築  
電燈價格  
均優免稅



平通港九，機會難得

建南行 電話：234181 港僑大廈 7 月 1 日 135367  
信通行 電話：669493 港僑大廈 7 月 1 日 82536







# 香港有功官民

## 榮獲女王元旦授予勳銜獎章

【本報訊】英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

**勳章：** 勳章係由英女王伊利沙伯二世頒授，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。

**勳銜：** 勳銜係由英女王伊利沙伯二世頒授，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。

**勳章及勳銜名單：**

- 勳章： 勳章係由英女王伊利沙伯二世頒授，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。
- 勳銜： 勳銜係由英女王伊利沙伯二世頒授，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。



（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

# 澳經消受打擊

## 近兩旬來資金逃港達三千萬元

【本報訊】據最近統計，澳門近兩旬來，資金逃港達三千萬元。此項資金之流出，對澳門之經濟及金融穩定，造成嚴重打擊。據悉，此項資金之流出，主要是由於澳門之經濟環境，日益惡化，加上香港之經濟環境，日益優越，致使資金大量流向香港。

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

（本報訊）英女王伊利沙伯二世，於一九六六年元旦，在香港頒授勳銜獎章，以表彰在過去一年中，對香港社會及國家有傑出貢獻之人士。獲獎者名單如下：

### 香港政府公佈

香港政府公佈，一九六七年一月一日起，將對香港之經濟及金融環境，進行全面檢討。此項檢討，旨在了解香港之經濟及金融環境，對香港社會及國家之影響，並根據檢討之結果，制定相應之政策，以促進香港之經濟及金融穩定。

### 人民入境事務處佈告

人民入境事務處佈告，一九六七年一月一日起，將對香港之入境事務，進行全面檢討。此項檢討，旨在了解香港之入境事務，對香港社會及國家之影響，並根據檢討之結果，制定相應之政策，以促進香港之入境事務穩定。

### 沙拍賣行拍賣廣告

沙拍賣行拍賣廣告，一九六七年一月一日起，將對香港之拍賣事務，進行全面檢討。此項檢討，旨在了解香港之拍賣事務，對香港社會及國家之影響，並根據檢討之結果，制定相應之政策，以促進香港之拍賣事務穩定。

### 拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，一九六七年一月一日起，將對香港之拍賣事務，進行全面檢討。此項檢討，旨在了解香港之拍賣事務，對香港社會及國家之影響，並根據檢討之結果，制定相應之政策，以促進香港之拍賣事務穩定。



# 第十屆救童助學運動展開

## 各界熱烈捐助

董振長一千大元，李維鼎五百大元，中興汽車公司各五百大元，北極公司、香港豆品公司、夏巴公司、銀行輪船公司、美商格江利、等樂助巨款，貧童貧生不勝雀躍，謹代致謝！

董振長一千大元

李維鼎五百大元

中興汽車公司各五百大元

北極公司、香港豆品公司、夏巴公司、銀行輪船公司、美商格江利、等樂助巨款

貧童貧生不勝雀躍，謹代致謝！

### 夏鼎基飛巴黎

與法政府商洽海峽

### 新年特備節目

樂韻之夜演出

### 東方兒童舞路

週一在電視播出

### 華僑日報

一九六七年一月一日

### 新圖提要

一九六七年一月一日

### 青年周報

定下期開世

### 來港上市

動手張

### 動動香港

稀世之珍

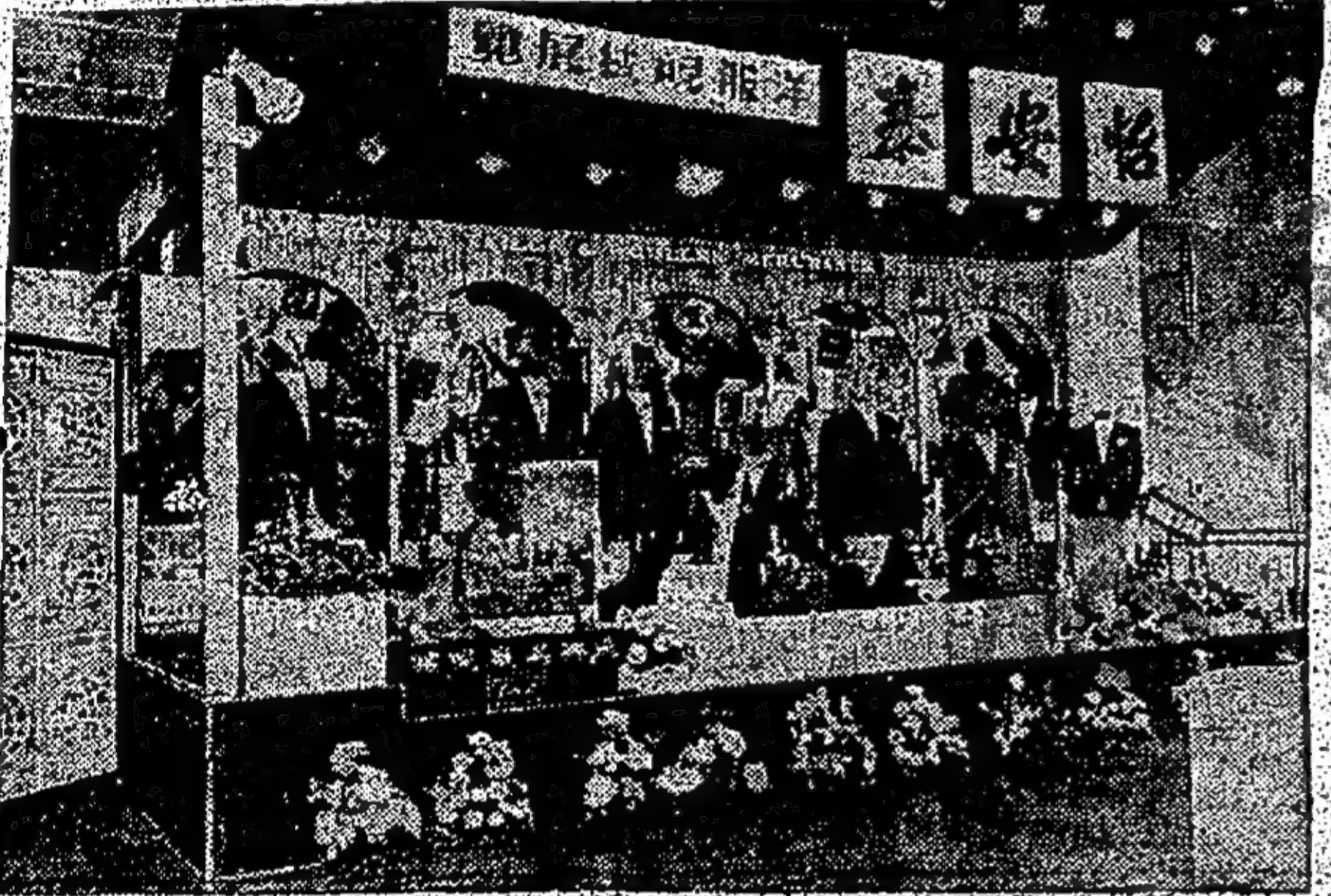
### 關於醫務衛生展覽事

胡百富議員不欲多辯



胡百富議員不欲多辯

**覽展裝服新最(年1967)計設泰安怡**  
**出展加參家餘十五絨呢廠名**  
**GOLDEN FLEECE「毛羊金」元萬五險保**  
**列陳開公堂會大在**  
**(止日五月元年七六九一期日覽展)**



**關於醫務衛生展覽事**  
**胡百富議員不欲多辯**  
胡百富議員在日前立法局會議中，對醫務衛生展覽事，表示不欲多辯。他認為，政府應加強對醫務衛生展覽的宣傳，以引起市民對醫務衛生的重視。他並建議，政府應設立一個醫務衛生展覽委員會，負責統籌和協調各項醫務衛生展覽工作。

**十月大紅星一星推薦**  
**調整腸胃 最好係就**  
**桑泰枇杷蜜**  
**杯一晚早 官諸體百潤 結燥腸解**  
**品出製藥福德化科 總代有為藥房 司公藥民**

**南海紡織股份有限公司附設**  
**南海英文書院招考學雜生 全免工讀生**  
本院附設英文書院，現招考學雜生及全免工讀生。凡初中畢業或具有同等學力者，均可報名。報名日期：一九六七年一月十日至二十日。詳情請向本院查詢。

**健康寶**  
**有錢應記無錢日 健康宜防養老時**  
**食得、馴得、做得、得得、要得！**  
**男女老幼，早服可保健康常在青春長駐。**  
**羅拔批發玉旨行 香港大道中拾壹號**  
**電話：二二一八七九**

**香港雅基利洋行**  
**Archelis (Hongkong) Limited**  
**鄭重宣佈**  
**本行經已獲得西德蔡司依康-福倫達公司委託**  
**由一九六七年一月一日起担任**  
**福倫達攝影機、鏡頭及放映機**  
**VOIGTLANDER CAMERAS, LENSES AND PROJECTORS**  
**香港、澳門、台灣及南韓地區總代理**  
**謹此敬告各同業先進及社會人士**  
**香港太子大廈1404/1407室 電話：二二一八七九，二四一七五九**



# 體育



## 國際長途賽跑

### 今晨隆重舉行

#### 參加者多手實座誰屬難逆料

【本報訊】由中國體育協會主辦之「第一屆國際長途賽跑」，定於今晨（一日）上午八時，在九龍灣運動場舉行。參加者多，手實座誰屬，難逆料。

## 今日甲組聯賽

### 花墟警星有大戰

#### 另一場激烈出師港會場

【本報訊】今日（一日）下午三時，在九龍灣運動場舉行之「第一屆國際長途賽跑」，參加者多，手實座誰屬，難逆料。

## 藍賽獲女皇

### 授爵十勳銜

【本報訊】英國世界足球經理人，藍賽獲女皇授爵十勳銜。

## 明日甲組足球聯賽

### 大怡客谷中戰東昇

【本報訊】明日（二日）下午三時，在九龍灣運動場舉行之「第一屆國際長途賽跑」，參加者多，手實座誰屬，難逆料。

## 少林兵花墟對東方

【本報訊】明日（二日）下午三時，在九龍灣運動場舉行之「第一屆國際長途賽跑」，參加者多，手實座誰屬，難逆料。

## 金牌射手吳源

【本報訊】今日（一日）下午三時，在九龍灣運動場舉行之「第一屆國際長途賽跑」，參加者多，手實座誰屬，難逆料。

## 世界蠅量級拳賽

### 泰拳手榮登王座

【本報訊】世界蠅量級拳賽，泰拳手榮登王座。



## 世界蠅量級拳賽

### 泰拳手榮登王座

#### 蔡諾擊中麥高雲鼻孔流血不止

【本報訊】世界蠅量級拳賽，泰拳手榮登王座。

## 南華公開網

### 昨兩場連戰

【本報訊】南華公開網，昨兩場連戰。

## 致謝聯誼會慰問

【本報訊】致謝聯誼會慰問。

## 陳斗健身院

【本報訊】陳斗健身院。

## 嘉賓名單

【本報訊】嘉賓名單。

## 足球戰果

【本報訊】足球戰果。

## 明日足球秩序

【本報訊】明日足球秩序。

## 女子足球訓練班

【本報訊】女子足球訓練班。

## 祝譚三先師誕

【本報訊】祝譚三先師誕。

## 李佛北勝門人

【本報訊】李佛北勝門人。

## 今舉行開班禮

【本報訊】今舉行開班禮。



## 星警

### 今天聯賽

【本報訊】星警，今天聯賽。

## 金禧

### 杯爭霸前

【本報訊】金禧，杯爭霸前。

## 碰撞

【本報訊】碰撞。

## 考驗

【本報訊】考驗。

## 足球戰果

【本報訊】足球戰果。

## 明日足球秩序

【本報訊】明日足球秩序。

## 女子足球訓練班

【本報訊】女子足球訓練班。

## 祝譚三先師誕

【本報訊】祝譚三先師誕。

## 李佛北勝門人

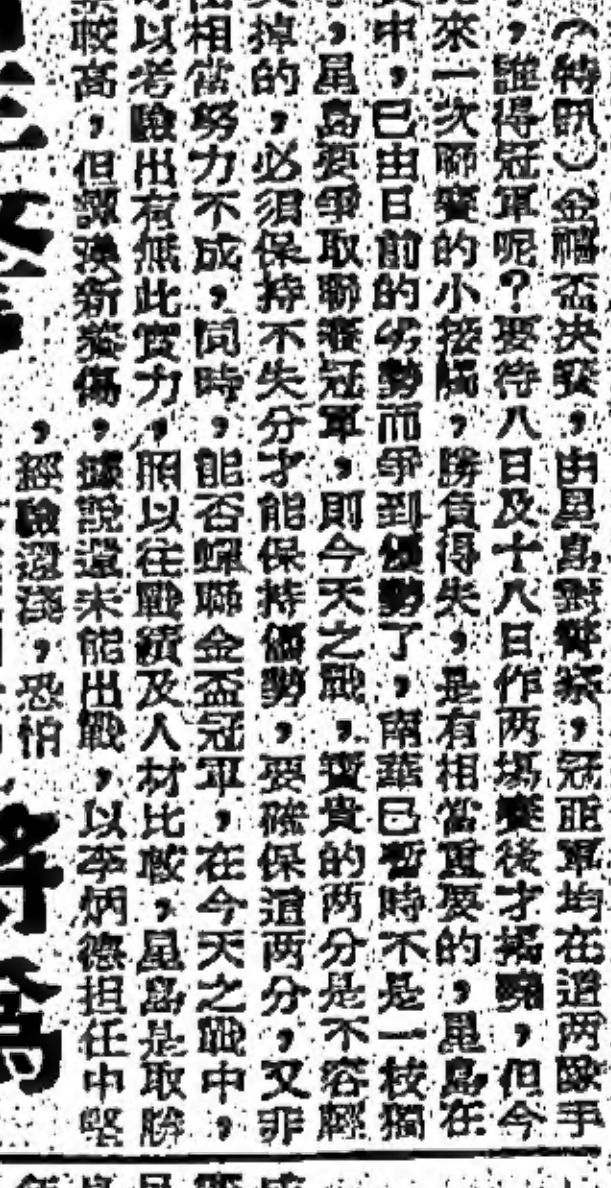
【本報訊】李佛北勝門人。

## 今舉行開班禮

【本報訊】今舉行開班禮。

## 足總應為三有場地屬會

【本報訊】足總應為三有場地屬會。



## 木蘭體育會

### 週年聯歡

【本報訊】木蘭體育會，週年聯歡。

## 朗元·巴九

### 和戰昨日

【本報訊】朗元·巴九，和戰昨日。

## 南華冬泳

【本報訊】南華冬泳。

## 嘉賓名單

【本報訊】嘉賓名單。

## 足球戰果

【本報訊】足球戰果。

## 明日足球秩序

【本報訊】明日足球秩序。

## 女子足球訓練班

【本報訊】女子足球訓練班。

## 祝譚三先師誕

【本報訊】祝譚三先師誕。

## 李佛北勝門人

【本報訊】李佛北勝門人。

## 今舉行開班禮

【本報訊】今舉行開班禮。

## 足總應為三有場地屬會

【本報訊】足總應為三有場地屬會。







本港新聞

醫務當局促市民

預防小兒麻痺症

預防運動本月三日開始

（特約）小兒麻痺症為一種令人恐怖，又可致命之疾病。此種病，通常發於三歲以下之兒童，其症狀為發熱、頭痛、嘔吐、肌肉無力、四肢麻木、甚至癱瘓。醫務當局為預防此種疾病之發生，特於本月三日開始，在市內各區，舉行預防運動。凡小兒父母，應帶同小兒，前往指定地點，接受預防注射。此項運動，將分兩期進行，第一期由一月三日起至一月廿八日止，第二期由一月廿九日起至二月十二日止。凡小兒父母，應踴躍參加，以保小兒健康。

世界商展人山人海

第二期抽獎盛況

智蘭李寶瑩莊莊會主持

（特約）世界商展第二期抽獎，於昨日（廿一日）下午二時，在智蘭李寶瑩莊莊會主持下，舉行抽獎儀式。當晚賓客雲集，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一萬元，由莊莊會主席莊莊會主持抽中；二獎五千元，由莊莊會副主席莊莊會主持抽中；三獎二千元，由莊莊會秘書莊莊會主持抽中；四獎一千元，由莊莊會司庫莊莊會主持抽中；五獎五百元，由莊莊會幹事莊莊會主持抽中。以上各獎，均於抽獎後，隨即發給獎金。當晚抽獎，共抽中獎金總額一萬九千元。莊莊會主席莊莊會主持，在抽獎後，致詞表示，此次抽獎，旨在籌募經費，以支持世界商展之進行。他希望各界人士，能踴躍參加，以支持世界商展之發展。



港北縣主席親自解贈百貨商展

（特約）港北縣主席親自解贈百貨商展，於昨日（廿一日）下午二時，在智蘭李寶瑩莊莊會主持下，舉行抽獎儀式。當晚賓客雲集，場面熱鬧。抽獎結果如下：頭獎一萬元，由莊莊會主席莊莊會主持抽中；二獎五千元，由莊莊會副主席莊莊會主持抽中；三獎二千元，由莊莊會秘書莊莊會主持抽中；四獎一千元，由莊莊會司庫莊莊會主持抽中；五獎五百元，由莊莊會幹事莊莊會主持抽中。以上各獎，均於抽獎後，隨即發給獎金。當晚抽獎，共抽中獎金總額一萬九千元。莊莊會主席莊莊會主持，在抽獎後，致詞表示，此次抽獎，旨在籌募經費，以支持世界商展之進行。他希望各界人士，能踴躍參加，以支持世界商展之發展。

恭賀新禧

廣安銀行同人鞠躬

恭賀新禧

恭賀新禧

統一百貨公司鞠躬

恭賀新禧

布廠商會會長鞠躬

恭賀新禧

香港棉織製成品廠商會鞠躬

恭賀新禧

香港龍岡親義總會鞠躬

恭賀新禧

江東海鞠躬

恭賀新禧

金豪酒樓鞠躬

恭賀新禧

致生公司鞠躬

恭賀新禧

大新銀行同人鞠躬

恭賀新禧

大映株式會社鞠躬

恭賀新禧

香港出入口華洋百貨行普益商會同人鞠躬

恭賀新禧



遠東銀行有限公司鞠躬

恭賀新禧

美商北極公司鞠躬

恭賀新禧

博愛醫院主席鞠躬







港九藝術雕刻傢俬樟木櫃商會同人鞠躬











● 關承浩 ●

第二部解答  
第二部（在試題紙上作答）

- ## 下次生物科會考預習試題

第三部（在試題紙上作答）

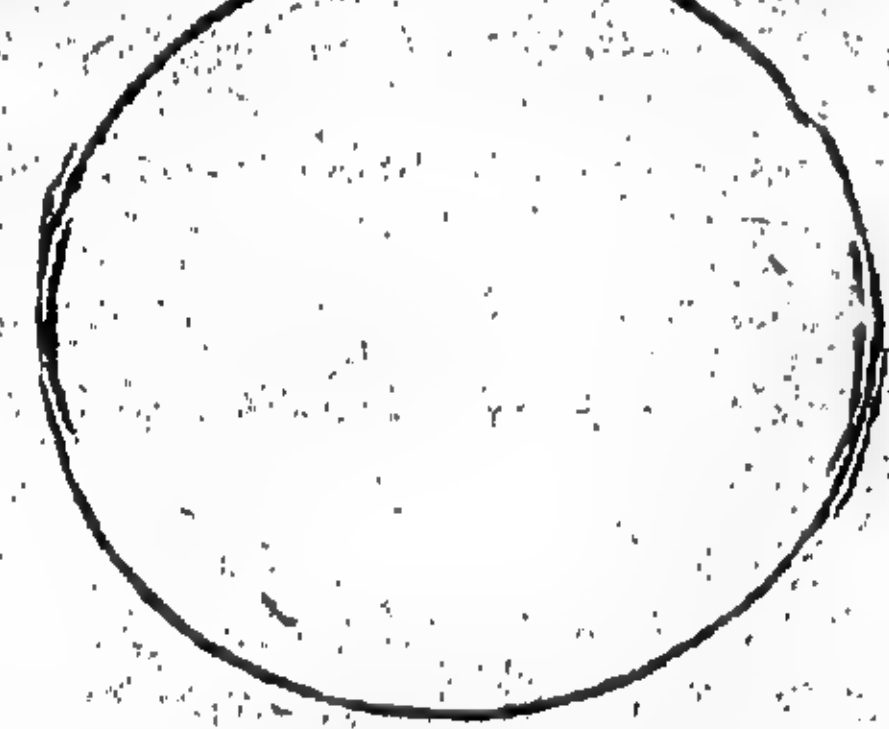
- (I) 根與莖外形上的比較：

	根	莖
尖端的構造		
節和節間		
葉和花		
根。毛		
分枝由何長出		
皮 孔		

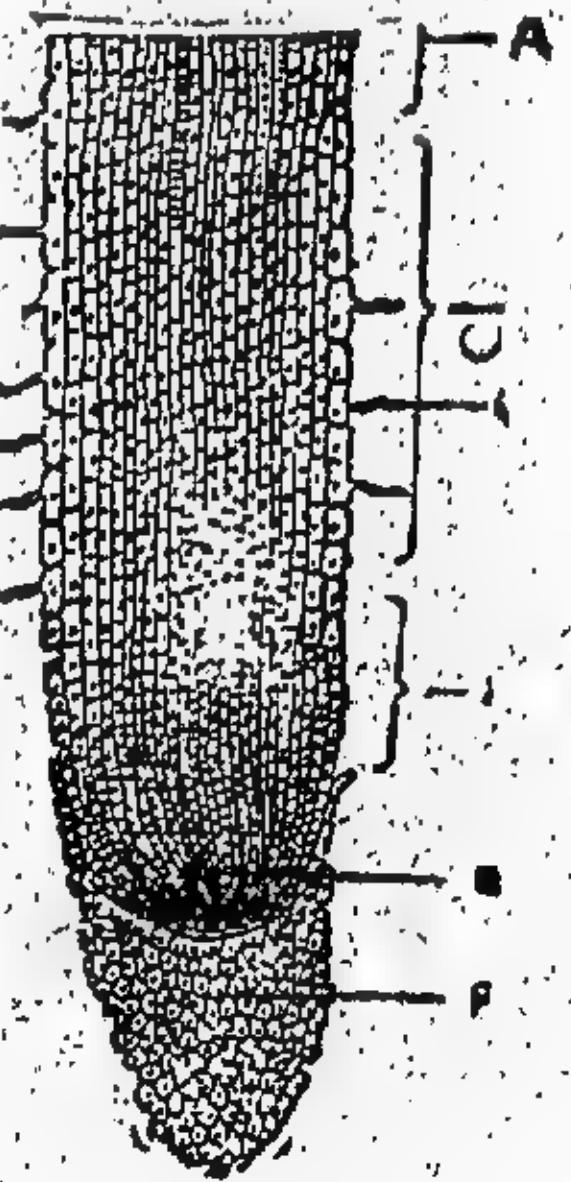
- (2) 寫出光合作用與呼吸作用的比較:

	光 合 作 用	呼 吸 作 用
進行的時間		
吸收的氣體		
放出的氣體		
吸收能或放能		
進 物		
排 出 物		

- ### (8) 寫出自然界的元素循環！



- (4) 下面是根的縱切面圖：



- (5) 下面是葉的橫切面圖：



- ### (乙) J有何功用？

- （四）I 有何功用？**

• 地人社 •

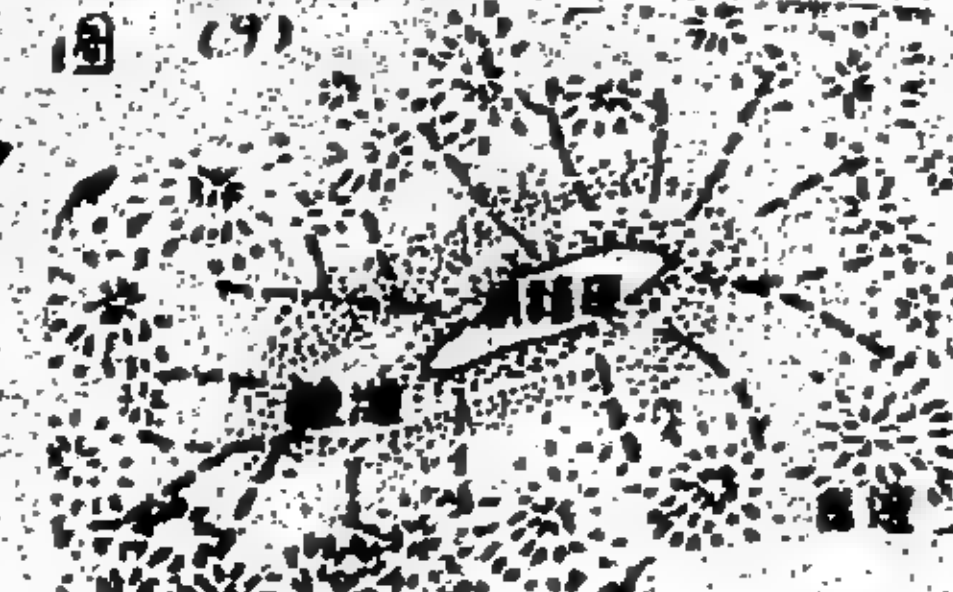
- (二) 掘蝕風力侵蝕作用所產生之地貌。
- 風蝕作用所造成之地形：
- ① 三稜石 (DREIKANTER) 或風面石 (VENTIFACTS)  
石稜或岩塊，其兩面之面被削蝕，成爲光滑平面之面，如風之方向，因季節而改變，岩石既經數回旋轉，將有更多之面被蝕平，能二面相交成爲稜角之稜，此稜面即爲風所磨光之石稜稱爲三稜石 (DREIKANTER) (圖一)
- ② 風穴 (WIND CAVES)  
由風之吹蝕作用及差別侵蝕作用所形成，風穴狹窄深邃岩壁下部，使被蝕之部份形整齊，通稱風穴。
- ③ 石格子 (STONE LATTICES) 或蜂巢壁 (HONEY-COMBED SURFACE)  
峽谷被蝕成蜂巢狀，易於通風之處，稱爲蜂巢壁 (DIFFERENTIAL WEATHERING)，軟弱成蜂巢，硬者突出，上下岩壁有類似商店中之貨格子，故名稱石格子，又名蜂巢壁 (HONEY-COMBED SURFACE)。
- ④ 圓面石 (PEDISTAL ROCKS) 或 (ZEUGENS)  
水平面起高的岩台，若上爲圓錐形，下爲軟岩塊，則由於差別侵蝕作用，可形成上大小之圓面石。(圖一4-A) 若岩質的範圍較大，則可形成丘脊，此種丘脊稱 ZEUGENS (圖一4-B)。
- ⑤ 平頂石 (BLANCED ROCK)  
各岩之岩面受風長期磨蝕，下部蝕蝕一小部份與地面岩石接合，上部仍然巨大，但由於各部份風力平衡，不傾倒，稱平頂石。
- ⑥ 白龍堆 (YARDANGS) 雅丹灣  
雅丹灣指長形小溝 (風蝕溝) 和平行脊石所聯合組成之地形，溝之延伸方向和盛行風向一致由於風的磨蝕作用可將下方軟岩層切開，下切入湖沼砂土中，溝和脊之間有平行脊丘，脊約數公尺至二十公尺，因地處乾黃，土色灰白，我國稱之爲白龍堆，新疆雅丹灣係爲雅丹灣 (圖一6)。
- ⑦ 風蝕窪地 (BLOWOUTS)  
此種地帶常見於沙漠區域，多由於吹蝕作用所造成，例如美國首推維多利亞以東大那洲之高原區，經幾千紀年之風力侵蝕之區，岩質不硬，易於風化，該區原有成千個窪地，多由風之吹蝕作用而造成。
- ⑧ 沙漠窪地 (沙漠石) (DESERT PAVEMENT)  
幼細之沙石被吹走，留下粗大卵石，佈之，可保護下層之沙，至被吹走，並有硬結作用。
- ⑨ 波形窪地 (BOLSON)  
此種窪地四周多數由山脈所環繞，窪地內常有向心水系，多呈星狀河，中心常有平坦之小平原，稱湖漢原 (PLAYA)，點點皆爲鹽白，今則乾涸成小平原，湖星點，略有暫時積水，鹽殼乾乾，頂上常有鹽粒，故此窪地頂面亦稱鹽殼 (ALKA LIFLATS) (圖一5)。
- ⑩ 島狀丘 (INSEL BERGE)  
乾涸之窪地連綿到老年期，地面陷落低平，風力已將沙土吹運去他處，地表面僅有少數受風力侵蝕之石塊，孤立於平原之上，此種低平陷落島狀丘。(圖十)

二 校 正 圖 (4a)

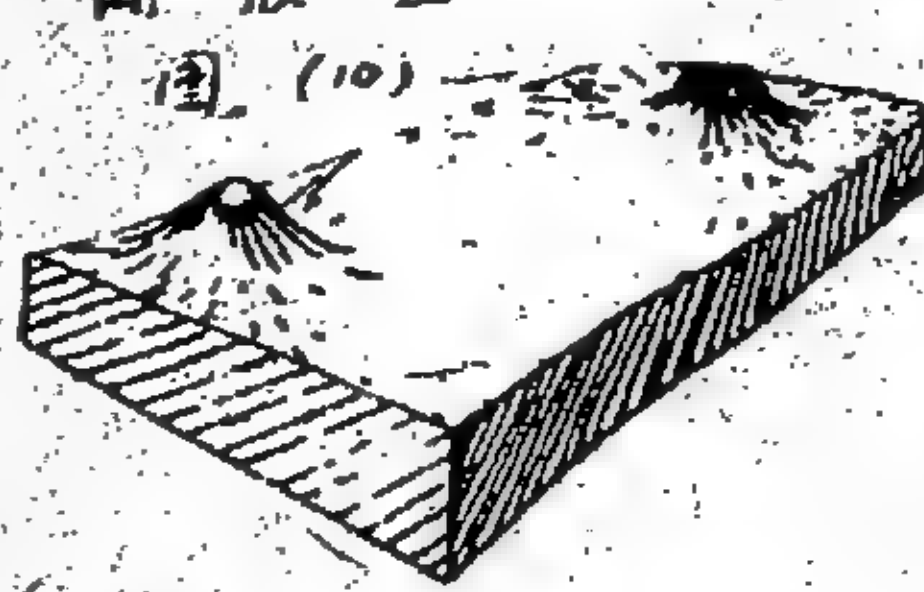


- (二) 移動沙丘 (SAND DUNE) 之成因與沙丘之種類。
- 答：根據半年經驗區，由於風化作用所產生之堆積物粒，無風力運動時，常因地質而有障礙物時，風速頓減，沙粒堆積地面而成小丘，稱為沙丘。(SAND DUNE)。
- 沙丘之種類。
- A. 依形態可分。
- ◎縱沙丘 (LONGITUDINAL DUNE)。
- 沙丘之方向與盛行風向平行，沙丘之迎風側低闊，背風側陡峻，丘脊低平，上有許多凹穴之穴隙，兩相鄰沙丘之間，常成峽谷，盛行風經常於該穴隙沙丘頂端造成之凹穴而風聲呼呼，例如：早期之縱沙丘，有 200 公尺寬為高度之三倍。
- ◎橫沙丘 (TRANSVERSE DUNE)。
- 風力稍與風向傾定之度，所堆無沙可形成橫沙丘，此沙丘脊與風向垂直相交，尖峭指向背風面。
- ◎新月丘 (BARCHAN DUNES)。
- 向風坡緩而平，背風坡陡，尖峭正對盛行風向。此等沙丘具有橫沙丘與縱沙丘之綜合特性，但較折形沙丘，較為單純沙丘，新月丘之形狀隨風力之方向及強弱而改變其形狀。
- ◎拋物狀沙丘 (PARABOLIC DUNES)。
- 沙丘兩之尖峭指向迎風面，迎風面遠較背風面不陡，整個沙丘在地物迭狀，常形成於地表有植物之堆積地。(圖二)
- B. 依位置可分。
- ◎海濱沙丘 (SHORE DUNE)。
- 除海岸外，海濱地帶多有沙丘堆積，例如：荷、比西岸及英國比斯開灣海濱之沙丘系。
- ◎河床沙丘 (RIVERBED DUNE)。
- 草原地帶之河流兩岸為橫沙丘，例如：賽河利塞兩岸之沙丘。
- ◎沙漠沙丘 (DESERT DUNE)。
- 沙漠地低，荒涼無事，故各大沙漠多有高大之沙丘形成，例如：撒拉伯沙漠內之沙丘佔其總面積三分之一，沙漠依橫沙丘之有無又可分為：
- (1) 沙丘性沙漠 (SAND-DUNE DESERT)。
- 凡有沙丘分佈之沙漠地帶，凡橫沙丘性沙漠，即表示該沙漠區內無沙丘之多，此種沙漠係指沙漠 (SAND DESERT)。
- (2) 裸漠或戈壁性沙漠 (STONE DESERT OR GOBI)。
- 地面由風化之石子及礫片組成，因無沙及塵土為風力所搬走，故區內無沙丘，稱裸漠 (STONE DESERT) 或戈壁性沙漠 (GOBI)。

## 袋形盆地



島 壯 白



- (三) 路德黃土 (LOESS) 之成因：特性及世界黃土主要分佈區。
- 答：黃土通常指淺黃色含石之風積物，即塵芥土；具膠結性，內含含有碎角之石英，長石，方解石，白雲石及其他礦物顆粒，其粒徑不大於 0.05 公厘。且黃土缺乏腐質，但具有垂直裂隙，造成原因，尚不明確，以風積作用為主，沖積作用為輔。
- 黃土主要分佈區：
- ① 中國黃土區：
- 大部份分佈在黃河流域，其中以陝甘高原與山西高原為發達地，經原生黃土區，再經沖積，乃由風力堆積而成。本區黃土之主要來源為蒙古高原之戈壁地帶，此外黃河上游為沖積黃土區，稱次生黃土區；是黃河及其他河流由原生黃土區運來沉積而成。
- ② 中歐黃土區：
- 包括法國北部，比利時南部，德國中部，波蘭，捷克，羅馬尼亞，匈牙利，意大利，南斯拉夫及蘇聯南部，此區佔在歐洲之黃土佔地區之南面，黃土大部份由外流平原區吹來。
- ③ 北美黃土區 (SECONDARY LOESS)：
- 大部份分佈在密士西比河 (R. MISSISSIPPI) 流域，主要係由外流平原及河流沉積，平壤吹來，屬次生黃土區。
- ④ 南極黃土區：
- 大部份在南極北部，本區黃土之主要來源為巴塔哥尼亞高原 (PATAGONIA) 之風積土 (PR-MARY LOESS)。(完)

## 雄边行

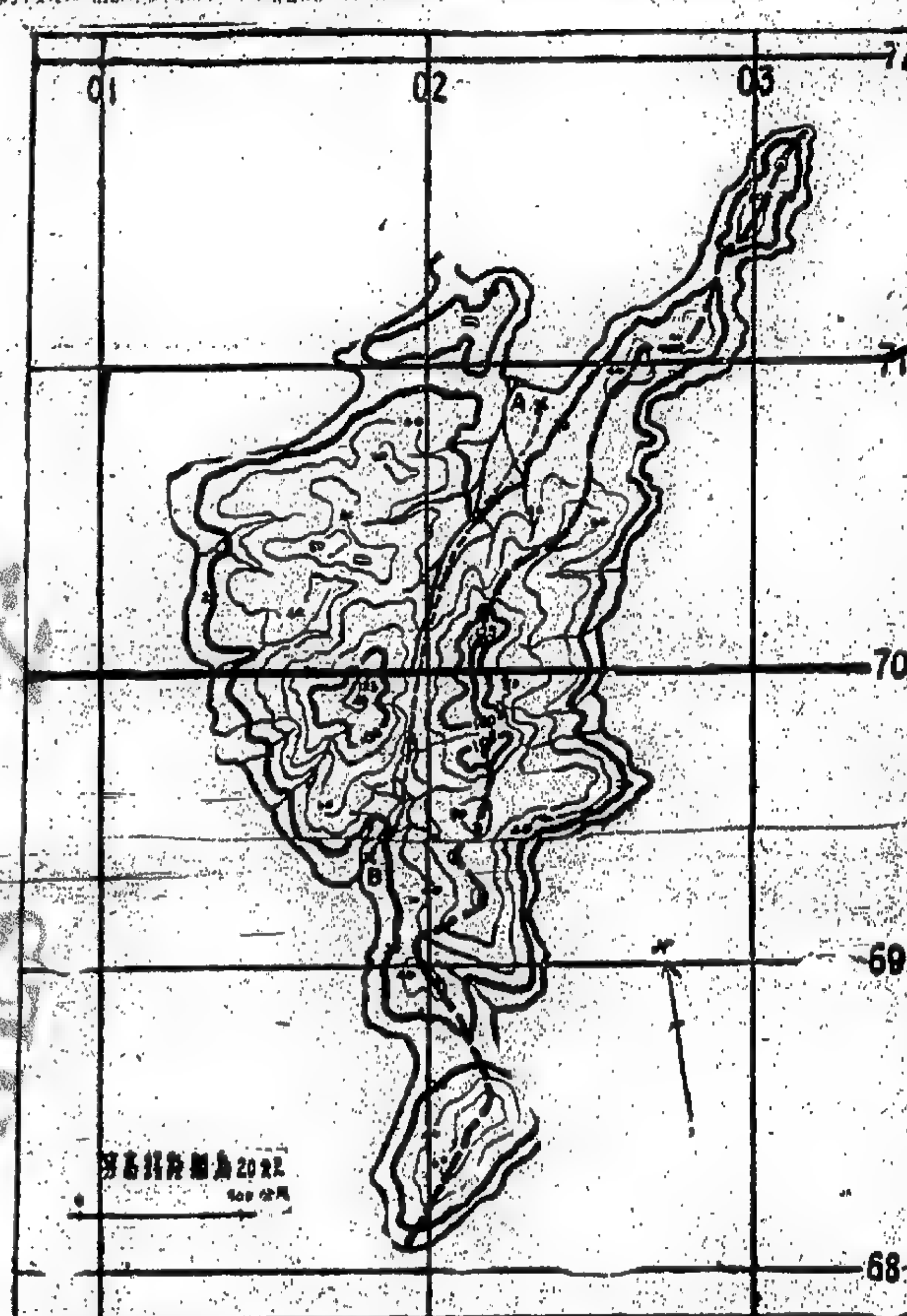


- (四) 詳細閱讀等高線圖後，並作解答：

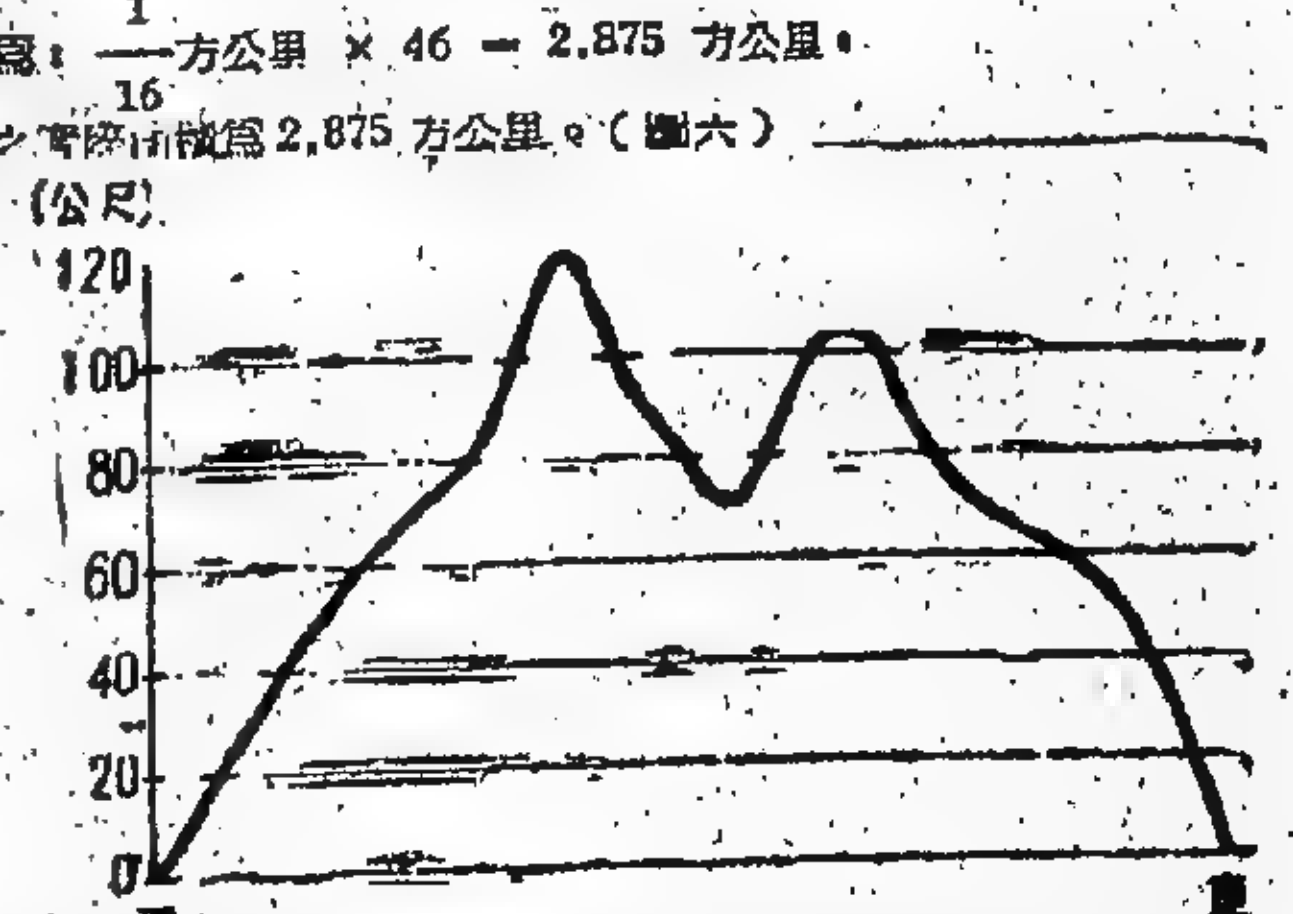
### 世界黃土主要分佈區



- ① (因波面而上升) 用此法，由海面上升而測之。之海岸線。  
 ② 以顏色 由一處向南北，而測出 A 地附近之海峽。  
 ③ 用顏色 由本島分嶺與西兩水之分水嶺。  
 ④ 用「小」(FOOT PATH) 之方法指示 A、B 兩地之最近通路。  
 ⑤ 由山頂測出「123」山峯之相對位置。  
 ⑥ 由「測」(「123」) 於山頂之平、高度。  
 ⑦ 由「測」(「123」) 於山頂之平、高度。即本島佔 46 方格，則對本島之實際面積而觀。  
 ⑧ 由「測」(「123」) 於山頂之平、高度。即本島佔 46 方格，則對本島之實際面積而觀。  
 ⑨ 由「測」(「123」) 於山頂之平、高度。即本島佔 46 方格，則對本島之實際面積而觀。  
 ⑩ 由「測」(「123」) 於山頂之平、高度。即本島佔 46 方格，則對本島之實際面積而觀。



- 凡圖中沿 20 公尺等高線為海面，上升 20 公尺之新海岸線。  
註：此類題目曾於 1964 年度中文中學考考之地理科，該題等假設地上升 18 呎，其等高線，等而下 3 呎 (18 呎) 之等高線，故凡陸地 (海面) 上升，其等高線，其等高線上升 18 呎，1966 年度中文中學考考之地理科之答案僅水亦可同理，出水面時之面積與水亦可同理，其原理則不難明白。
- 地圖
- 註：此類題目最為常見，學者可依據各部把河水流入河谷 (或山谷) 之中。
- 地圖
- 註：此類題目亦極為常見者，學者可將兩水系統之最高點連線即成。
- 地圖
- 註：有「地圖」之符號多以形象及示意為主，一般皆用符號，如觀看多標地圖則易於記憶。有「交通路綫則多取低平之地域或如山間，河谷等位置，亦根據各部作判斷。
- 地圖中，「123」山峯之位置，可從「O 1869」。
- 註：考地圖，位置時必須求圖位置，為準確，學者宜利用「123」之山峯，求其位置。
- 地圖中「123 公尺」之水平，其高度 4.5 公尺 (以圖中量出) 依本題比例尺，其高度 1125 公尺。
- A 地至 123 公尺山峯之垂直距離為 123 公尺 - 3 公尺 = 120 公尺。
- 垂直距離
- 依公式  $\frac{\text{垂直距離}}{\text{水平距離}} = \text{坡度}$
- 故代入公式  $\frac{120 \text{ 公尺}}{1125 \text{ 公尺}} = \frac{1}{9.4}$
- 答：A 地至 123 公尺山峯之坡度為  $\frac{1}{9.4}$
- 註：坡度之答案約需分數時其分子必須為「1」，同時亦要寫上「名」。
- 依本題比例尺則得過一公分之正方形方格 (面積為 1 方公分) 及實際面積 16 方公尺
- (因此圖中一公分長度可代表實際距離  $\frac{1}{0.4}$  公里，而正方形面積為一處自乘，故得此里)。



- [illegible]

## 習題

- 一、試釋波浪之成因。  
二、略述潮汐 (TIDES) 之成因及區分。  
三、試述洋流 (OCEAN CURRENTS) 之成因，并世界洋流之總分布。  
四、試述風浪之成因。



元旦的話

[illegible]

一荷 若一

[illegible]

△寶玲▽

[illegible]

1994

(一) 食水問題：普通居民的日常用水，主要來源為天雨。雖然中國大港供應東江之水和政府在新界新填地工程籌劃一個極大的淡水湖，但食水仍增加甚速，在工礦用水日益增加的情況下，日後淡水利用後是否足夠的用水，亦未可知。香港當局示以之取，去年整年本港用過的水，居民未嘗看到一滴，但明年能再獲再萬，一九六三年四月供水一次只為歷史紀錄，尚合意矣。

(二) 交通問題：本港人口四百萬，大部份係來自香港島北部沿海及九龍半島，在這個面積小小的地區內，如上述諸病，且活動於此繁忙、公共交通工具，即巴士、電車及渡輪小輪等數目有限，遠不足以應付全島的需要。每日早上上樓上班，中午放假休息及傍晚下班的時分，只見人擁擠滿，候搭員工工具，青洲巴士司理為了克服這段時間，特設車站，有的售車票工作態度良好，時常被乘客讚美；其長大出手，乘此出乘及開關車站，以利市民。又香港巴士工人與司機顧客發生對峙的工作罷駛，化為烏有焉。

(三) 教育問題：由於社會的風氣和教育第一及學制制度的影響，造成普遍的習，就是讀書考好，不讀書就無出路，所以父母不能配位，教育者亦受其害。為此，不學生使的九年七七年，

(四) 居住問題：香港的面积不過四千四百方呎，為市級最狹窄，雖然近年來陸續建立高層大廈作為房屋，並在政府房舍方面調轉，使一時稍寬裕，但由於移民移民的大量湧入，舊住宅區的人煙更旺，有些屋宇的佔據處，在另一方面，住在山區的市民，因居住環境惡劣，多光顧私人家庭住宅，而山區的常常荒涼和荒蕪，為改善社會居住環境之一種嘗試。今年夏季來電報說，某市情況很緊張，不必考慮外國遊客及留學生，又復從前市況很緊張，不尋常外國遊客及留學生，失物散失，即其他，都都市民不滿生活環境無補救措施，暫時租巨大的苦力加者，私人企鵝亦將如何如便，使市民感到不滿，所以政府應人的生活，讓本港年內不再有加價之憂，一如西國及烈已所說。

(五) 加價問題：英國反對加價升平而成大島的利，私人民船亦將如何如便，使市民感到不滿，所以政府應人的生活，讓本港年內不再有加價之憂，一如西國及烈已所說。

(六) 水災：去年六月一日得本港人士佐治的兒子，即英皇愛德華王子，到港訪問，當六月間連降大雨，便引起一場洪水，使生命財產損失不少，幸而沒有發生人命，本港居民可以安穩睡，過着幸福的生活。

來茲  
好預算

新的一年今年明  
年明  
年的降臨，  
對家庭來講，  
一個切實的  
計劃，是新年  
的切實。  
社會的。爲此，  
我們都是希望  
各位，  
女性，生活不  
能，在現實的  
計，檢點一下  
原因，並找出  
新的，訂出將  
來，便可獲得  
進步。  
促進，應入心  
中，認真地，主  
要，  
如，增加收入，  
去，輕的，我  
大的，如，牛  
的，人，牛以

• 華武 •

武華

的。」「首先，你司馬先生，」

「這幾年來，我眼睛裏，這些日子，我都是不願再見到你。」

「那你不妨放寬心點，轉到公園去玩也是好的，公園裏沒有多少適合孩子玩的地方，有草地的時候他們跳躍，當孩子們在嬉戲時，你們兩個人的情形，傾倒一世的嬌妻，對於今晚間的際遇，未免不少呢。」

「在新年開始的第一天，最好帶同小兒子到照相館去拍一張『全家福』的照片，要知道，幾位子女非常喜歡和他們的父親、母親在一起，也有分別，就靠自己也會感到一個幸福，不論什麼困難，一個影像，若干年後，大家還是會懷念有家庭呢。」

「新年期間，你亦可以與家人到郊外旅行，看看風景，拍些照片，稍早入睡，」

「假如你有這樣做呢？如果有的話，相信你今天新年一定很愉快了。」

並談及共同市場問題

[illegible]

元朗商

[illegible]

戶請求放寬

**前落貨限制**

九詳細考慮後再商討

家庭計劃指數

會址：灣仔軒尼詩道一二二號  
電話：一七三二

一、指導每  
二、指導每  
三、指導每  
全部指導者

女性教育部

九肝訂設尖  
龍魚雷蟬胆  
水油  
●●●●●  
有子寶  
磁湖居  
明居  
頭移道

[illegible]

大角 彩虹 長沙  
有子 有子 有子  
新

[illegible]

大坑東	柴灣	橫頭磡
新區	(有子	(有子
5		

[illegible]

三時五十分開始六時半

[illegible]












\_\_\_\_\_

輪船拍賣		(空何處)	(日期)	(公司)
ARU	紐西蘭	京士頓	紐約	一日
	加那利海	南非洲	二日	二日
RU	歐洲	歐洲中東	二日	二日
	小呂宋	南非洲	二日	二日
U	小呂宋	小呂宋	三日	三日
	印尼	神龍日美	三日	三日
MAERSK	紐約	日本	三日	三日
NK	星架坡	日本	三日	三日
U	西貢	小呂宋	四日	四日
U	星架坡	星架坡	四日	四日
U	日本	日本	四日	四日
RSK	印尼	印尼	四日	四日
Y	金邊	金邊	四日	四日
U	暹羅	暹羅	四日	四日
RU	緬甸	緬甸	四日	四日
RU	南非洲	南非洲	四日	四日
J	南非洲	日本	四日	四日
U	星架坡	星架坡	五日	五日

RU	小呂宋	五日	信三
U	羅者奈斯頓	六日	三
MSK	實牙	五日	部
UK	印尼	五日	成
RU	老實卡拉拉	五日	部
	羅者紐約	五日	成
U	東京	五日	行
	星加坡紐約	五日	三
	佛羅	五日	安
MARU	昌東非	五日	三
AY	南門非	五日	方
	日本庇亞哥	六日	大
TT	日本	六日	寅
	墨西哥吉打	六日	太
MARU	紐約實城	六日	利
	溫哥華	六日	大
IS	溫哥華	六日	實
	歐洲	六日	法
RLD	沖繩日美	六日	美
	美國	六日	緒
	美國	六日	順
			員

梅窩返香港	
上午六時四十分	經歐洲
上午七時十五分	經歐洲
上午八時半	經歐洲
上午八時四十分	經歐洲
上午十時半	經歐洲
下午一時半	經歐洲
下午二時十五分	經歐洲
下午四時十五分	經歐洲
下午五時半	經歐洲
下午八時半	經歐洲
下午九時半	經歐洲
坪洲返香港	
上午七時五十分	經歐洲
上午八時十五分	經歐洲
上午八時五十分	經歐洲
上午十一時五十分	經歐洲
下午一時十五分	經歐洲
下午二時半	經歐洲
下午四時四十分	經歐洲
下午五時十五分	經歐洲
下午八時十五分	經歐洲

落埔返大馬路	
上午八時四十分	經蘇雅漢、赤礁、大坦、枋枝、深潭、十四枝
下午五時五十分	直航
綫島	
上環威利麻街	
上午七時四十分	直航
上午九時	直航
下午二時十分	經蘇雅漢
下午四時五十分	經蘇雅漢
下午六時五十分	經蘇雅漢
上環威利麻街	
上午六時十五分	經蘇雅漢
上午九時	經蘇雅漢
下午二時十五分	經蘇雅漢
下午四時	直航
下午七時四十分	直航


**MARITIME CHARGEURS REUNIS**  
**德寶華輪**  
 快輪郵船 往來各埠 定期航行 每月一經  
 前往：南非、西非各埠。  
 發貨無期請到 駐叻總領事館或本公司接洽為荷  
 代理人 順昌航業有限公司 謹啓  
 電話：四四八式 (五條線)  
 二日落貨 即日午開行

康斯勃公司  
COME SHIPPING COMPANY  
HONG KONG  
TEL : 237210, 235274

京  
灣  
輪

M. V. "KING BAY"

即日抵港收貨  
元月六日開行  
直落椰加達三寶龍 泗水

英商電話 三三三式四  
三三三式四

印尼國家銀行  
經批准簽發提單

100



**紐約大世界**

人類史上最慘烈的戰爭！  
超銀幕巨片  
南島影帝  
**申榮均**  
主演  
智崔  
後助  
下期  
韓慘厲激情  
白對語國

**神鷹攻城**

山頭陣人  
戰戰海地  
三合一出  
韓國陸軍  
空聯出



曆法淺談

徐博

油，否則米炒過了還  
能飽時，要酌量分  
飯粒便容易，蒸飯太  
好。吃。糯米粉炒熟後  
方可食用。

糯米粉洗淨落熱，加適  
量水，多煮、蝦米等切粒  
及

點，可加五分、糯米  
粉，將鹽味、多粉粒等  
加適量落油，到飯  
火將飯炒熟後，即可

法：點米粉炒熟半粒  
，豬油三斤，肉末

四兩、臘腸四兩、  
胡椒末少許、豬油  
用、鹽味及多粉、  
粉太香、蒸好的糯  
粉合攪，不勝取滑  
粉攪成軟軟的條  
中，把味和多粉  
攪勻，然後將糯條  
生油滾熱內，將糯  
生油，再加豬油和少  
鹽、適量的水，手  
後，再加到豬油半  
，便食用。

本週 飲食之道

其法將粉粒去  
後，然後把肉末  
皮，開四邊，刺去  
，再將粉粒切成四  
件，各塊粉粒後開始  
調味便成，而面瓜



本週 飲食之道

洪升

[illegible]

工 變

豐富到極，可獲牛馬鹿。在馬鹿的製法最近似雞鴨的製法。用方面說牛馬鹿是一斤半至二斤一般牛馬鹿是去了一斤半的，其時可隨時按節。另買牛馬鹿一斤多，再買仔奶約需四兩，紅蘿蔔六兩，西芹四兩，洋蔥四兩，先把牛馬鹿切開成二，再將仔奶、華茹、紅蘿蔔切件，及洋蔥切片，調齊當湯燉紅，落少

馬 鹿 一條用斤餘重的牛馬鹿，先將牛馬鹿洗淨，焗熟，製法是將牛馬鹿按節切開，用適量的水燉熟，（水太多，然後燉紅的，下油，油滾了落乾肉，再加上適量的牛油，用鍋炒乾，再加上上量牛油，少許鹽，與及，分兩份，一份裝牛油，炒熟後，圍味即成另一製法是把煮熟的牛馬鹿，將肉片肉與乾乾湯頭煮食，其味也很好。

現行公認還不是百分之百完好的，一九〇九和一九三二年國慶上都舉行過收，但已提出新的，所以還沒有發行收時，才不復要

良法

<p><b>鹽焗茄瓜</b> 用</p> <p>花蟹一斤，茄瓜一兩，斧片、紹酒、靚老抽、靚油、生豆粉等少許。</p>	<p><b>鹽焗方法</b>：是首將茄瓜斬開洗淨，把茄瓜蒸熟，最後是鹽焗。</p>	<p><b>鹽焗方法</b>：是首把料切成二片，每片中間又切一條線，又把靚茄瓜、蝦米、白肉斬碎，拌和調味。</p>	<p><b>鹽焗方法</b>：是首把料切成二片，每片中間又切一條線，又把靚茄瓜、蝦米、白肉斬碎，拌和調味。</p>	<p><b>鹽焗方法</b>：是首把料切成二片，每片中間又切一條線，又把靚茄瓜、蝦米、白肉斬碎，拌和調味。</p>
--	---	---	---	---

北 是醃製，醃製肉不用水，一寸左，意。如，領，花，茶。

冠冕後，味道要鮮  
好，又有些人把魚鰾  
放在油裡炸，名

救後加入豬。將豬皮切成塊，  
滾開，用手攪動，待肉色全  
部變白，再將白的一層剝下，置  
入水內，一煮好，些花翎，  
即放入大，上層的放好，如  
有刺，可撒在四週及最上  
層的面上，但菜，放在底層  
的，每日鋪開，一次，把底

用冷水泡洗這菜一而來，吃時肉圓入口，  
的原料是豆豉。

海王  
馬，而  
分設賞

介紹  
兩種  
可口  
的雞  
飯

本館也有發售  
海狗牌雞蛋  
都有兩家  
招牌係一  
約重一斤  
雞的湯，開水  
雞苦內，放油

大廚：「是  
西國西人，是  
能去世了，是  
啊？」  
「欸，一  
粒的，他開巧是享年一百歲呢。」  
「那兒？」  
「那兒？」

水油鍋保存除味。 重四。

每月一足

可憎

大廚：「是  
西國西人，是  
能去世了，是  
啊？」  
「欸，一  
粒的，他開巧是享年一百歲呢。」  
「那兒？」  
「那兒？」

鈴聲响起

「你打甚麼趣！向工棚的師傅問個台  
呢？」辦事處職員同我商量。  
「我知道，但無法向他報告。」  
那人說。  
「英葵呀！一辦身自職員咆吼，  
他到那兒去呢？」  
「他正被壓在塌下的廢木梁裏呀！」  
(仲威)

吃時，將洗好的菜，開開飲碟或  
上碟，另外特設一盤餚料，這餚料  
用整頭一搵大生薑，生薑、杭洲或檸檬  
一起無油，用猛火煨成湯，用來燉  
其肉，其味雖得以上之，其香味之外，  
人百厭，不勝枚舉。

杭州教化鍋飯

WORKMEN  
WORLD

尚有工人  
世界刊載  
七張三頁

期

本港各工會將於今日(元旦)擲下「工友假期」，若工廠能由由於國際生產的條件，工廠獲致放假，這亦將在短期內獲得一大假期。而各類的工人基本上將在今年元旦有天的假期，現據一九六九年新假期的六天有薪假期的六天，故此對於工友來講，最歡喜的假期，今天有一部分工會將有若干活動，這些活動主要就歡迎新年的開拜，尤以機織器工友及工廠負責人員的開拜，獲悉本港職工會的康樂負責人利用今天有薪活動的日，故此頗多工會都利用今日旅行，或遊覽佛羅山，亦有一部分工會於昨晚晚上舉行舞會，慶祝元旦的開晚迎來了新年的第一年。

正職出路，他認為，可以以計較，他認為，今年有薪假期，別人陸有年不同。

除此之外，工友們在這一假期中，除了一個假，除本工友以外，對於來年，新的一年亦希望能在有方面中，改善在在有一

青島工人重見  
已婚工人重見

技術之初有所計  
視，因爲一  
年實是在一  
個階段的新  
開始，每一  
具設計圖。

天

這天，班們都示示。有一面希望，他們有計劃，要放在比之於黨內其計劃，在年之內，有良的收效。

他們計劃怎樣，一肢左肢是希在這年之中，組織好，各條的讀，更本

工友們！請不要自卑，更不要自暴自棄，根鬆穩打的幹下去吧！祇要有恒心，有毅力，有志氣，勇往直前，百折不撓，遲早總會有脫穎而出的一天。

朋友，亦不可過份的自誇，因自誇可能得我們失敗。

「滿招損，謙受益」，這古訓應無疑問。自驕的已成為過去，但過去即永絕，各行各業的人，在進門的工作上，把一九六七年引接到人間了。

今天，是一九六七年的元旦，無年成逢過年，工廠、機關以及其他的大小商號都休息一天，以示慶祝的。

迎來新年的第一日，已成爲過去，但過去即永絕，各行各業的人，在進門的工作上，把一九六七年引接到人間了。

四頭水

新綠包兩磅半	二元九	百磅楓葉	三七
綠包一元三八		青松	三七
○磅三股赤新綠		三珠	三七元五
(斤)一元二五		象鼻	三七
○磅綠包			一八元八

[illegible]



金 荷 嫖  
門 卒 樂

明星最多製作最大  
尤伯連納  
顏芝迪堅遜  
史提芬杯  
積鶴健士  
雅歷堅尼斯  
杜利華侯活  
安東尼圭路  
馬素  
烈打希和芙  
及數十國際紅星  
「鐵金剛」  
片集大導演  
杜命期楊  
最新傑作  
虎穴追蹤  
特警英勇殉職  
列車搏鬥  
梟雄終告授首



故事 奇趣 絕倫 | 人物 栩栩 如生

恭賀新禧·元旦看佳片·請早定座！



WALT DISNEY'S  
**CINDERELLA**  
TECHNICOLOR  
© Walt Disney Productions

[illegible][illegible]

新立界

恭賀新年 最佳影片 獎座五年 早場 九點半 九點半 九點半



萬世流芳

都皇后皇聲麗

恭賀新禧



演主判烹汀絲姬・烈高拔羅

樂聲新聲國華

歌狂衆觀！滿齊陞



快老富走慢求學走快戲看走慢手  
快老富走慢求學走快戲看走慢手

映 月 漫 遊 快 時 後

吉廣合聯院影輪首九港











# 行候工商界洗煉的告成

——「春早應逢希望指能不」版且元年六六九一接——

「春早應逢希望指能不」版且元年六六九一接——

一九六六年是工商界洗煉的一年，也是工商界洗煉告成的一年。在過去的一年中，工商界經歷了前所未有的洗煉，洗煉的結果，是工商界洗煉告成，洗煉告成的結果，是工商界洗煉告成。

一九六六年是工商界洗煉的一年，也是工商界洗煉告成的一年。在過去的一年中，工商界經歷了前所未有的洗煉，洗煉的結果，是工商界洗煉告成，洗煉告成的結果，是工商界洗煉告成。

一九六六年是工商界洗煉的一年，也是工商界洗煉告成的一年。在過去的一年中，工商界經歷了前所未有的洗煉，洗煉的結果，是工商界洗煉告成，洗煉告成的結果，是工商界洗煉告成。

## 去年世界金融緊縮貿易進展

### 今年經濟控制效率將增強

一九六六年世界金融緊縮，貿易進展，今年經濟控制效率將增強。

一九六六年世界金融緊縮，貿易進展，今年經濟控制效率將增強。

一九六六年世界金融緊縮，貿易進展，今年經濟控制效率將增強。

## 去年貿易處重不利因素

### 港產外銷多幾佔出超

去年貿易處重不利因素，港產外銷多幾佔出超。

去年貿易處重不利因素，港產外銷多幾佔出超。

去年貿易處重不利因素，港產外銷多幾佔出超。

## 地產物業

### 尚較緩慢

地產物業尚較緩慢。

地產物業尚較緩慢。

地產物業尚較緩慢。

## 工商業整頓使很多單位受壓力

### 查封拍賣戰後所罕見

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。

## 遊客到港續創高紀錄

### 配合性投資仍感不足

遊客到港續創高紀錄，配合性投資仍感不足。

遊客到港續創高紀錄，配合性投資仍感不足。

遊客到港續創高紀錄，配合性投資仍感不足。

## 市民收入去年大致穩定

### 奢侈消費有縮減趨勢

市民收入去年大致穩定，奢侈消費有縮減趨勢。

市民收入去年大致穩定，奢侈消費有縮減趨勢。

市民收入去年大致穩定，奢侈消費有縮減趨勢。

## 出口貨物增加

### 但外貨改裝出口佔比重增加

出口貨物增加，但外貨改裝出口佔比重增加。

出口貨物增加，但外貨改裝出口佔比重增加。

出口貨物增加，但外貨改裝出口佔比重增加。

## 工商業整頓使很多單位受壓力

### 查封拍賣戰後所罕見

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。

## 香港股市

### 將趨穩

香港股市將趨穩。

香港股市將趨穩。

香港股市將趨穩。

## 生活物資價格趨穩定

### 鮮果香煙交通電影等業生意尚佳

生活物資價格趨穩定，鮮果香煙交通電影等業生意尚佳。

生活物資價格趨穩定，鮮果香煙交通電影等業生意尚佳。

生活物資價格趨穩定，鮮果香煙交通電影等業生意尚佳。

## 出口貨物增加

### 但外貨改裝出口佔比重增加

出口貨物增加，但外貨改裝出口佔比重增加。

出口貨物增加，但外貨改裝出口佔比重增加。

出口貨物增加，但外貨改裝出口佔比重增加。

## 工商業整頓使很多單位受壓力

### 查封拍賣戰後所罕見

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。

工商業整頓使很多單位受壓力，查封拍賣戰後所罕見。



# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

101	148	208	259	320	401	466	531	566	615	660	716	746	942	928	930
102	149	209	260	321	402	467	532	567	616	661	717	747	943	929	931
103	150	210	261	322	403	468	533	568	617	662	718	748	944	930	932
104	151	211	262	323	404	469	534	569	618	663	719	749	945	931	933
105	152	212	263	324	405	470	535	570	619	664	720	750	946	932	934
106	153	213	264	325	406	471	536	571	620	665	721	751	947	933	935
107	154	214	265	326	407	472	537	572	621	666	722	752	948	934	936
108	155	215	266	327	408	473	538	573	622	667	723	753	949	935	937
109	156	216	267	328	409	474	539	574	623	668	724	754	950	936	938
110	157	217	268	329	410	475	540	575	624	669	725	755	951	937	939
111	158	218	269	330	411	476	541	576	625	670	726	756	952	938	940
112	159	219	270	331	412	477	542	577	626	671	727	757	953	939	941
113	160	220	271	332	413	478	543	578	627	672	728	758	954	940	942
114	161	221	272	333	414	479	544	579	628	673	729	759	955	941	943
115	162	222	273	334	415	480	545	580	629	674	730	760	956	942	944
116	163	223	274	335	416	481	546	581	630	675	731	761	957	943	945
117	164	224	275	336	417	482	547	582	631	676	732	762	958	944	946
118	165	225	276	337	418	483	548	583	632	677	733	763	959	945	947
119	166	226	277	338	419	484	549	584	633	678	734	764	960	946	948
120	167	227	278	339	420	485	550	585	634	679	735	765	961	947	949
121	168	228	279	340	421	486	551	586	635	680	736	766	962	948	950
122	169	229	280	341	422	487	552	587	636	681	737	767	963	949	951
123	170	230	281	342	423	488	553	588	637	682	738	768	964	950	952
124	171	231	282	343	424	489	554	589	638	683	739	769	965	951	953
125	172	232	283	344	425	490	555	590	639	684	740	770	966	952	954
126	173	233	284	345	426	491	556	591	640	685	741	771	967	953	955
127	174	234	285	346	427	492	557	592	641	686	742	772	968	954	956
128	175	235	286	347	428	493	558	593	642	687	743	773	969	955	957
129	176	236	287	348	429	494	559	594	643	688	744	774	970	956	958
130	177	237	288	349	430	495	560	595	644	689	745	775	971	957	959
131	178	238	289	350	431	496	561	596	645	690	746	776	972	958	960
132	179	239	290	351	432	497	562	597	646	691	747	777	973	959	961
133	180	240	291	352	433	498	563	598	647	692	748	778	974	960	962
134	181	241	292	353	434	499	564	599	648	693	749	779	975	961	963
135	182	242	293	354	435	500	565	600	649	694	750	780	976	962	964
136	183	243	294	355	436	501	566	601	650	695	751	781	977	963	965
137	184	244	295	356	437	502	567	602	651	696	752	782	978	964	966
138	185	245	296	357	438	503	568	603	652	697	753	783	979	965	967
139	186	246	297	358	439	504	569	604	653	698	754	784	980	966	968
140	187	247	298	359	440	505	570	605	654	699	755	785	981	967	969
141	188	248	299	360	441	506	571	606	655	700	756	786	982	968	970
142	189	249	300	361	442	507	572	607	656	701	757	787	983	969	971
143	190	250	301	362	443	508	573	608	657	702	758	788	984	970	972
144	191	251	302	363	444	509	574	609	658	703	759	789	985	971	973
145	192	252	303	364	445	510	575	610	659	704	760	790	986	972	974
146	193	253	304	365	446	511	576	611	660	705	761	791	987	973	975
147	194	254	305	366	447	512	577	612	661	706	762	792	988	974	976
148	195	255	306	367	448	513	578	613	662	707	763	793	989	975	977
149	196	256	307	368	449	514	579	614	663	708	764	794	990	976	978
150	197	257	308	369	450	515	580	615	664	709	765	795	991	977	979
151	198	258	309	370	451	516	581	616	665	710	766	796	992	978	980
152	199	259	310	371	452	517	582	617	666	711	767	797	993	979	981
153	200	260	311	372	453	518	583	618	667	712	768	798	994	980	982
154	201	261	312	373	454	519	584	619	668	713	769	799	995	981	983
155	202	262	313	374	455	520	585	620	669	714	770	800	996	982	984
156	203	263	314	375	456	521	586	621	670	715	771	801	997	983	985
157	204	264	315	376	457	522	587	622	671	716	772	802	998	984	986
158	205	265	316	377	458	523	588	623	672	717	773	803	999	985	987
159	206	266	317	378	459	524	589	624	673	718	774	804	1000	986	988
160	207	267	318	379	460	525	590	625	674	719	775	805		987	989
161	208	268	319	380	461	526	591	626	675	720	776	806		988	990
162	209	269	320	381	462	527	592	627	676	721	777	807		989	991
163	210	270	321	382	463	528	593	628	677	722	778	808		990	992
164	211	271	322	383	464	529	594	629	678	723	779	809		991	993
165	212	272	323	384	465	530	595	630	679	724	780	810		992	994
166	213	273	324	385	466	531	596	631	680	725	781	811		993	995
167	214	274	325	386	467	532	597	632	681	726	782	812		994	996
168	215	275	326	387	468	533	598	633	682	727	783	813		995	997
169	216	276	327	388	469	534	599	634	683	728	784	814		996	998
170	217	277	328	389	470	535	600	635	684	729	785	815		997	999
171	218	278	329	390	471	536	601	636	685	730	786	816		998	1000
172	219	279	330	391	472	537	602	637	686	731	787	817			
173	220	280	331	392	473	538	603	638	687	732	788	818			
174	221	281	332	393	474	539	604	639	688	733	789	819			
175	222	282	333	394	475	540	605	640	689	734	790	820			
176	223	283	334	395	476	541	606	641	690	735	791	821			
177	224	284	335	396	477	542	607	642	691	736	792	822			
178	225	285	336	397	478	543	608	643	692	737	793	823			
179	226	286	337	398	479	544	609	644	693	738	794	824			
180	227	287	338	399	480	545	610	645	694	739	795	825			
181	228	288	339	400	481	546	611	646	695	740	796	826			
182	229	289	340	401	482	547	612	647	696	741	797	827			
183	230	290	341	402	483	548	613	648	697	742	798	828			
184	231	291	342	403	484	549	614	649	698	743	799	829			
185	232	292	343	404	485	550	615	650	699	744	800	830			
186	233	293	344	405	486	551	616	651	700	745	801	831			
187	234	294	345	406	487	552	617	652	701	746	802	832			
188	235	295	346	407	488	553	618	653	702	747	803	833			
189	236	296	347	408	489	554	619	654	703	748	804	834			
190	237	297	348	409	490	555	620	655	704	749	805	835			
191	238	298	349	410	491	556	621	656	705	750	806	836			
192	239	299	350	411	492	557	622	657	706	751	807	837			
193	240	300	351	412	493	558	623	658	707	752	808	838			
194	241	301	352	413	494	559	624	659	708	753	809	839			
195	242	302	353	414	495	560	625	660	709	754	810	840			



# 工人之聲

## 美勞工部最近放寬移民勞工證明條例

【紐約訊】美勞工部最近放寬移民勞工證明條例，凡在美勞工部證明其具有特殊技能之勞工，其家屬可隨其移民。此項新規定，係根據一九五二年移民法之修正案而制定。凡在美勞工部證明其具有特殊技能之勞工，其家屬可隨其移民。此項新規定，係根據一九五二年移民法之修正案而制定。

## 工友送舊迎新並非人云亦云

【本報訊】工友送舊迎新，並非人云亦云，而是有其特殊之意義。在過去一年中，工友們在艱苦之環境下，辛勤工作，為社會之繁榮與進步，貢獻了力量。在送舊迎新之際，工友們希望社會各界，能體恤工友之辛勞，給予合理之待遇，以資鼓勵。

## 希望平步青雲

【本報訊】工友們希望平步青雲，並非指其希望一夜致富，而是指其希望社會能給予其應有之尊重與地位。在過去一年中，工友們在艱苦之環境下，辛勤工作，為社會之繁榮與進步，貢獻了力量。在送舊迎新之際，工友們希望社會各界，能體恤工友之辛勞，給予合理之待遇，以資鼓勵。

## 改進工作技術

【本報訊】工友們希望改進工作技術，以提高其工作之效率與品質。在過去一年中，工友們在艱苦之環境下，辛勤工作，為社會之繁榮與進步，貢獻了力量。在送舊迎新之際，工友們希望社會各界，能體恤工友之辛勞，給予合理之待遇，以資鼓勵。

## 並非人云亦云

【本報訊】工友們並非人云亦云，而是有其特殊之意義。在過去一年中，工友們在艱苦之環境下，辛勤工作，為社會之繁榮與進步，貢獻了力量。在送舊迎新之際，工友們希望社會各界，能體恤工友之辛勞，給予合理之待遇，以資鼓勵。

## 尚有工人在世界

【本報訊】尚有工人在世界，並非指其希望一夜致富，而是指其希望社會能給予其應有之尊重與地位。在過去一年中，工友們在艱苦之環境下，辛勤工作，為社會之繁榮與進步，貢獻了力量。在送舊迎新之際，工友們希望社會各界，能體恤工友之辛勞，給予合理之待遇，以資鼓勵。

## 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，包括：尋人啟事、遺失聲明、招租廣告、求職啟事等。歡迎各界人士，踴躍刊登，以資利用。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 遺失聲明

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 招租廣告

本人現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公，有意者請洽。

## 求職啟事

本人具有多年工作經驗，技術嫺熟，誠求僱用，有意者請洽。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 日本展覽

日本展覽，內容豐富，包括：日本文化、藝術、科學等，歡迎參觀。

## 美國僱用

美國僱用，待遇優厚，工作穩定，有意者請洽。

## 招租廣告

本人現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公，有意者請洽。

## 求職啟事

本人具有多年工作經驗，技術嫺熟，誠求僱用，有意者請洽。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 瑞香園

瑞香園，環境優美，交通便利，適合居住或辦公，有意者請洽。

## 招租廣告

本人現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公，有意者請洽。

## 求職啟事

本人具有多年工作經驗，技術嫺熟，誠求僱用，有意者請洽。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 招租廣告

本人現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公，有意者請洽。

## 求職啟事

本人具有多年工作經驗，技術嫺熟，誠求僱用，有意者請洽。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 招租廣告

本人現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公，有意者請洽。

## 求職啟事

本人具有多年工作經驗，技術嫺熟，誠求僱用，有意者請洽。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 招租廣告

本人現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公，有意者請洽。

## 求職啟事

本人具有多年工作經驗，技術嫺熟，誠求僱用，有意者請洽。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。

## 尋人啟事

本人於一九五六年七月一日，在紐約市區，遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。



# 銀行界昨安渡一九六六年 現金回籠少退票非巨

## 反映各行業無大風雨 應付假期消費現金提取甚可觀

【本報訊】本報昨接銀行界消息，一九六六年元旦假期，銀行界安渡，現金回籠少，退票非巨，反映各行業無大風雨。應付假期消費現金提取甚可觀。據悉，各銀行昨日營業額均較平日為高，現金提取量亦顯著增加，顯示市民在假期消費意願強烈。惟因現金回籠較少，各銀行在資金調配上略感壓力，但整體運作尚屬穩定。

# 港貨照常 緊縮部份

## 緊縮部份 緊縮部份

【本報訊】據香港貿易發展局消息，港貨在國際市場上表現平穩，各主要出口商均表示業務正常。惟因受全球經濟環境影響，部分進口商在採購港貨時，對貨品價格及交貨時間有所顧慮，導致部分貨品出現緊縮現象。貿易發展局呼籲出口商加強與進口商的溝通，以確保貿易順暢。

# 美電市昨報下跌 美鈔亦順收市為五七〇・七五

## 美電市昨報下跌 美鈔亦順收市為五七〇・七五

【本報訊】紐約股市昨日走勢疲軟，道瓊斯工業指數收市報五七〇・七五點，較前一日下跌。市場分析人士指出，投資者對美國經濟前景持觀望態度，加上部分大型股企盈利表現未達預期，導致股市全面下挫。美鈔匯價亦隨之下跌，收市報五七〇・七五。

# 匯郎法比 低掛價牌

## 匯郎法比 低掛價牌

【本報訊】昨日外匯市場，美元兌港幣匯率維持穩定，約為七點五。而美元兌法郎、美元兌馬克等匯率則呈現低掛價牌，顯示美元在國際外匯市場上地位依然穩固。分析人士認為，這反映了市場對美元的信心。

# 香港金融行情表

項目	價格
金價	每兩 26,600.00
銀價	每兩 1,200.00
港幣	每百元 75.00
美金	每百元 7.50
日圓	每百元 160.00
馬克	每百元 3.50
法郎	每百元 16.67
英鎊	每百元 1.50

# 鮮果市勢暢活 西檸價降五元

【本報訊】本報昨接鮮果市場消息，由於天氣轉晴，市民對鮮果的需求量大增，市場交易極為活躍。其中，西檸價格因供應充足，較前一日下降五元。其他各類鮮果價格亦趨於平穩，市民採購踴躍。

# 來存銀企 疏仍存

【本報訊】據銀行界消息，目前企業存款仍存一定程度的疏離現象。部分企業因資金周轉需要，將資金存放於其他金融機構，導致銀行存款增長放緩。銀行方面表示，將加強與企業的溝通，爭取更多存款。

# 泰米供應漸豐 市價可望回順

【本報訊】泰國米供應量近期有所增加，市場上可見的泰國米數量漸豐。分析人士認為，隨著供應量的增加，泰國米在市面上的價格可望回順，市民購買時可稍為放心。

# 糖產生推遲 盤新港輸 出開緩延

【本報訊】由於天氣因素影響，糖產生產進度有所推遲，導致新港輸出的糖量暫時緩慢。糖商方面表示，將密切關注天氣變化，儘快恢復正常生產與輸出。

# 香港股市一週 買賣意態表現俱冷淡

【本報訊】回顧過去一週，香港股市表現平淡，買賣意態均顯冷淡。成交量較前幾週有所減少，市場氣氛較為凝重。分析人士認為，這反映了投資者對未來市場走勢持觀望態度。

# 紐約股市續軟 價位多見下跌

【本報訊】紐約股市昨日繼續軟弱，多隻股票價位見跌。市場分析人士指出，投資者對美國經濟數據表現擔憂，導致股市全面下挫。預計未來一段時間內，股市走勢仍將疲軟。

# 華洋百貨商業的展望

【本報訊】華洋百貨商業在當前經濟環境下面臨諸多挑戰，但亦有發展機遇。分析人士認為，百貨業應加強品牌建設，提升服務質量，以應對激烈的市場競爭。

### 美國致富聯合基金 (DREYFUS FUND)

為了保護財產，為了投資致富！  
為了子女教育，為了享樂晚年……！

請速參加美國致富聯合基金 (DREYFUS FUND)

這個基金組織專營廿載，資產淨值達十六億美元。世界各地參加投資的團體或個人共有四十萬戶。它使人人可以僅憑一筆資金同時達到下列三種目的：

1. 半生儲蓄本息滾進，迅速滋長起來
2. 附有廉價人壽保險，任君取捨
3. 參與美國股票投資，分享美國工業繁榮。

**一石三鳥，安全而有大利！**

有一次過投資辦法：每戶由壹千美元起，多多益善。  
有分期付款投資辦法：每月供銀由卅美元起至五百美元止。

欲詳請向 海外證券投資有限公司 詢治  
地址：香港中環大馬路521號 電話：231995, 229306, 220237  
專用電報機：HKG325

本公司亦為 日本東京大和證券株式會社之香港總代理  
經常代客買賣 日本股票

### 恭賀新禧 美國致富投資公司香港分行

諸君鴻賢同人鞠躬

#### 致投資者

購買美國股票，有十足現金交易和成數交易兩種，成數交易是買者只交付部份價款，其餘價款由投資公司代為墊付。十足現金交易的投資者則須將股票價款全部付清。

投資者們，如閣下投資美國股票，敝公司備有各種詳細資料，可供閣下研究股票價位的變動與趨勢，請移玉或來電一談。

美國致富投資公司香港分行  
地址：香港中環大馬路六三三號 電話：二二四二四  
電話：二二四二四

#### 美國培基證券投資有限公司

BACHE & CO. (HK) LTD.

特聘 呂渭賢先生 為註冊代表

本公司為美國紐約華爾街 36 號 BACHE & CO. INC. 附屬公司。

紐約證券交易所會員及其他各大證券及物品交易所之會員。

地址：香港亞細亞行 708 室 電話：228181











### 皇都戲院一月份廉價早場表

Date日期	TITLES	STARS	片名	主演
1 Sun.	To Be Announced		平場另行通告	
2 Mon.	INVITATION TO A GUN FIGHTER (C)	YUL BRYNNER	職業神槍手	尤伯維納
3 Tue.	A RAGE TO LIVE (C)	SUZANNE PLESSETTE	玉女偷情	蘇珊娜普萊斯
4 Wed.	THOSE MAGNIFICENT MEN IN THEIR FLYING MACHINES (12.15 p.m.) (C)	GEORGE PROBER	飛行大競賽	傑克羅伯
5 Thu.	THE TRAP (C)	RICHARD WIDMARK	殺機四伏	理查德威德馬克
6 Fri.	HOW TO MURDER YOUR WIFE (12.15 p.m.) (C)	JACK LEMMON	殺妻笑史	傑克列蒙
7 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
8 Sun.	VON RYAN'S EXPRESS (12.15 p.m.) (C)	FRANK SINATRA	列車大逃亡	法蘭克辛納屈
9 Mon.	A SHOT IN THE DARK (C)	PETER BELLESE	烏龍幫辦	彼得貝爾斯
10 Tue.	A HARD DAY'S NIGHT (C)	THE BEATLES	一夜狂歡	披頭四樂隊
11 Wed.	HOT ENOUGH FOR JUNE (C)	DIRK BOGARDE	捷京鏢影	狄克波加
12 Thu.	SOON AND GOMORRAH (12.15 p.m.) (C)	STEWART GRANGER	天火焚城記	史都華格蘭
13 Fri.	BEAUTIFUL BUT SHUT UP (C)	ALAIN DELON	神勇擒賊	阿蘭德隆
14 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
15 Sun.	NIGHT PASSAGE (C)	JAMES STEWART	虎躍龍騰	詹姆斯史都華
16 Mon.	F. B. I. CODE 98 (C)	RAY DANTON	虎躍龍騰	雷丹頓
17 Tue.	REBEL WITHOUT A CAUSE (C)	JAMES DEAN	阿飛正傳	詹姆斯迪恩
18 Wed.	FAR COUNTRY (C)	JAMES STEWART	龍爭虎鬥	詹姆斯史都華
19 Thu.	ATILLA (C)	ANTHONY QUINN	霸王貴妃	安東尼昆
20 Fri.	LITTLE WOMEN (12.15 p.m.) (C)	ELIZABETH TAYLOR	蘭閣玉女	伊莉莎白泰勒
21 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
22 Sun.	JULIUS CAESAR (12.15 p.m.) (C)	MARLON BRANDO	凱撒大帝	馬龍白蘭度
23 Mon.	ONCE A THIEF (C)	ALAIN DELON	喋血街頭	阿蘭德隆
24 Tue.	SONG WITHOUT END (12.15 p.m.) (C)	DIRK BOGARDE	一往無情	狄克波加
25 Wed.	THE LONG SHIPS (C)	RICHARD WIDMARK	驚海奪金鐘	理查德威德馬克
26 Thu.	ENFORCER (C)	HUMPHREY BOGART	無敵警探	哈夫曼
27 Fri.	PURPLE MOON (C)	ALAIN DELON	熱海沉屍	阿蘭德隆
28 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
29 Sun.	THE SONS OF KATIE ELDER (12.15 p.m.) (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
30 Mon.	ROMAN HOLIDAY (12.15 p.m.) (C)	AUDREY HEPBURN	金枝玉葉	奧黛麗赫本

### 麗聲戲院一月份廉價早場表

Date日期	TITLES	STARS	片名	主演
1 Sun.	MAN'S FAVORITE SPORT (12.15 p.m.) (C)	ROCK HUDSON	漁郎入桃源	羅克赫德森
2 Mon.	JUDGMENT AT NUREMBERG (11.30 a.m.) (C)	SPENCER TRACY	劫後昇平	史賓沙
3 Tue.	WITNESS FOR THE PROSECUTION (12.15 p.m.) (C)	TYRONNE POWER	雄才偉略	泰隆鮑華
4 Wed.	ROMEO & JULIET (12.15 p.m.) (C)	YOLANDA BEAZER	羅密歐與朱麗葉	尤蘭達比澤
5 Thu.	IRMA LA DOUCE (12.10 p.m.) (C)	SHIRLEY MAZUR	花街神女	雪莉馬澤
6 Fri.	ETERNITY FOR US (C)	MICHEL LEMOINE	碧海慈潮	米歇爾勒蒙
7 Sat.	THE SONS OF THE KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
8 Sun.	THE SECRET PASSION (12.15 p.m.) (C)	MONTGOMERY CLIFT	性學奇醫	蒙哥馬利克里夫
9 Mon.	GIANT (11.30 a.m.) (C)	ROCK HUDSON	巨人	羅克赫德森
10 Tue.	THOSE MAGNIFICENT MEN IN THEIR FLYING MACHINES (12.15 p.m.) (C)	GEORGE PROBER	飛行大競賽	傑克羅伯
11 Wed.	THE SPIRAL ROAD (12.15 p.m.) (C)	ROCK HUDSON	魔域驚魂	羅克赫德森
12 Thu.	THE LEOPARD (11.30 a.m.) (C)	BURT LANCASTER	氣蓋山河	伯特蘭卡斯特
13 Fri.	WAR AND PEACE (11.30 a.m.) (C)	AUDREY HEPBURN	戰爭與和平	奧黛麗赫本
14 Sat.	BILLY THE KID (C)	ROBERT TAYLOR	鐵胆英雄	羅拔泰勒
15 Sun.	GREATEST SHOW ON EARTH (11.45 p.m.) (C)	BETTY HUTTON	戲王之王	貝蒂哈頓
16 Mon.	THE YOUNG LION (11.30 a.m.) (C)	MARLON BRANDO	百勝王獅	馬龍白蘭度
17 Tue.	THE CARPETBAGGER (11.45 a.m.) (C)	GEORGE PEPPARD	江湖豪客	喬治皮帕
18 Wed.	GREAT ESCAPE (C)	STEVE MCQUEEN	龍虎榜	史提夫麥昆
19 Thu.	PORTRAIT IN BLACK (C)	LANA TURNER	瓊樓春夢	蘭娜杜拿

### 皇后戲院一月份廉價早場表

Date日期	TITLES	STARS	片名	主演
1 Sun.	To Be Announced		平場另行通告	
2 Mon.	ROMAN HOLIDAY (C)	AUDREY HEPBURN	金枝玉葉	奧黛麗赫本
3 Tue.	AND GOD CREATED WOMAN (C)	BRIGITTE BARDOT	豪火尤物	布麗姬德巴多
4 Wed.	A RAGE TO LIVE (C)	SUZANNE PLESSETTE	玉女偷情	蘇珊娜普萊斯
5 Thu.	COMANCHE (C)	DANA ANDREWS	血濺山河	達納安德魯
6 Fri.	KING RICHARD AND THE CRUSADERS (C)	REE HARRISON	十字龍虎門	里夫哈里斯
7 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
8 Sun.	TIGER BAY (C)	HORST BUCHHOLZ	虎灣情殺案	霍斯特布許
9 Mon.	THE BEST OF ENEMIES (C)	DAVID NIVEN	敵多君莫笑	戴維尼文
10 Tue.	NO NAME ON THE BULLET (C)	AUDIE MURPHY	虎城煞星	奧迪墨菲
11 Wed.	TARTARS (C)	VICTOR MATHER	多事屠城戰	維多馬瑟
12 Thu.	VON RYAN'S EXPRESS (C)	FRANK SINATRA	列車大逃亡	法蘭克辛納屈
13 Fri.	FIRST MEN IN THE MOON (C)	EDWARD JUDG	月球探險記	愛德華賈德
14 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
15 Sun.	ATILLA (C)	ANTHONY QUINN	霸王貴妃	安東尼昆
16 Mon.	INTERRUPTED MELODY (C)	ALAN LANE	西廂琴斷	阿蘭蘭
17 Tue.	SWORD OF SHERWOOD FOREST (C)	PETER CUSHING	劍底群龍	彼得庫辛
18 Wed.	KINGS GO FORTH (C)	FRANK SINATRA	戰地雙雄	法蘭克辛納屈
19 Thu.	BOFING, BOEING (C)	TONY CURTIS	環球粉粉客	湯尼柯蒂斯
20 Fri.	EAST OF EDEN (C)	JAMES DEAN	湯姆索亞	詹姆斯迪恩
21 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
22 Sun.	THE LONG SHIPS (C)	RICHARD WIDMARK	驚海奪金鐘	理查德威德馬克
23 Mon.	CASABLANCA (C)	HUMPHREY BOGART	北非驕影	哈夫曼
24 Tue.	BHOWANI JUNCTION (C)	STEWART GRANGER	寶雲尼車站	史都華格蘭
25 Wed.	TWO WOMEN (C)	SOPHIA LOREN	時勢英雄	索非亞羅倫
26 Thu.	CIMARRON (C)	GLENN FORD	混世女魔星	葛蘭福特
27 Fri.	KITTEN WITH A WHIP (C)	ANN-MARGRET	安瑪格列特	安瑪格列特
28 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
29 Sun.	PRIVATE WAR OF MAJOR BENSON (C)	CHARLTON HESTON	小丘八	查爾頓赫頓
30 Mon.	NAKED JUNGLE (C)	ELEANOR PARKER	裸身英雄	伊莉莎白泰勒

### 大華戲院一月份十二點半廉價早場片期表

Date日期	TITLES	STARRING	片名	主演
1 Sun.	FIGHTING RATS OF TOBRUK (C)	PETER FINCH	北非大決戰	彼得芬奇
2 Mon.	VON RYAN'S EXPRESS (C)	FRANK SINATRA	列車大逃亡	法蘭克辛納屈
3 Tue.	THE HELLONS (C)	RICHARD TODD	五煞星	理查德托德
4 Wed.	GOOD NEIGHBOR SAM (C)	JACK LEMMON	借夫記	傑克列蒙
5 Thu.	ON AND THE ARGONAUTS (C)	TODD ARMSTRONG	神勇福星	托德亞爾斯壯
6 Fri.	THE YUM YUM TREE (C)	JACK LEMMON	風流房東	傑克列蒙
7 Sat.	VALIANT (C)	GREGORY PECK	孤城英雄傳	葛雷高利派克
8 Sun.	KID (C)	STEVE MCQUEEN	賭王衛冕戰	史提夫麥昆
9 Mon.	RIGHT TO KILL (C)	ALAIN DELON	喋血街頭	阿蘭德隆
10 Tue.	SUN (C)	ROBERT VAUGHN	風虎雲龍	羅拔瓦恩
11 Wed.	MIDDLE (C)	RICHARD WIDMARK	特務龍虎榜	理查德威德馬克
12 Thu.	OF ALTONA (C)	ROBERT VAUGHN	勇戰關山	羅拔瓦恩
13 Fri.	PROSECUTION (C)	TYRONNE POWER	雄才偉略	泰隆鮑華
14 Sat.	KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
15 Sun.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
16 Mon.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
17 Tue.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
18 Wed.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
19 Thu.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
20 Fri.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
21 Sat.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
22 Sun.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
23 Mon.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
24 Tue.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
25 Wed.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
26 Thu.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
27 Fri.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
28 Sat.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
29 Sun.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
30 Mon.	THE SONS OF KATIE ELDER (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩

### 聲寶

映獻大盛天今  
光風鳥寶  
片巨銀紀部國華七

連早今  
宵今忘莫  
寶國

片四彩七公今  
丹妖島寶

### 寶國

仙俠樂遊滿新  
定睛 允今樓  
歷早 且天一

時時現露露出公比可  
務戰女銀銀品司能倫

中片 七時片  
文上 彩時主  
田馬甸 風紅流風  
教主廣陳能后最顯美

### 特風流

衛的的的的 攝攝  
斯荷保登登

八折優待

全場四百元  
只收三百廿元

本場長壽戲  
新荷保登登

### 方東

一第十  
天

KILLERS ARE CHALLENGED

絕由讓不 莎李  
無頭不人 蘭哈  
冷打超勝 主安  
場到口三 賓德  
尾 次 遜夢

巨特有公兒地  
片情情行可民氏 萬國國部文上

報華  
出日

編彙律法港香

領家傳百。利便查。有。有。有。

### 東方戲院一月份廉價早場表 JAN 12.30 P.M.

Date日期	TITLES	STARS	片名	主演
1 Sun.	ETERNITY FOR US (C)	MICHEL LEMOINE	碧海慈潮	米歇爾勒蒙
2 Mon.	THE CINCINNATI KID (C)	STEVE MCQUEEN	賭王衛冕戰	史提夫麥昆
3 Tue.	THE SEVEN THUNDERBOLTS (C)	HOWARD DUFF	戰國情仇	霍華德達夫
4 Wed.	BEAUTIFUL BUT SHUT UP (C)	ALAIN DELON	神勇擒賊	阿蘭德隆
5 Thu.	UP FROM THE BEACH (C)	CLIFF ROBERTSON	從海灘上崛起	克里夫羅伯遜
6 Fri.	THE SONS OF KATIE ELDER 12.20 p.m. (C)	JOHN WAYNE	四虎屠龍	約翰韋恩
7 Sat.	PARATROOPER (C)	ALAN LANE	空降突擊隊	阿蘭蘭
8 Sun.	HAVE I THE RIGHT TO KILL? (C)	ALAN LANE	時勢英雄	阿蘭蘭
9 Mon.	VIETNAM IN TURMOIL (C)	WARREN BEATTY	越南戰雲	華倫比提
10 Tue.	THE LOVES OF CARMEN (C)	GLORIA SWANSON	卡門	葛洛麗亞史旺森
11 Wed.	A SHOT IN THE DARK (C)	GLORIA SWANSON	烏龍幫辦	葛洛麗亞史旺森
12 Thu.	THOU SHALT NOT BE JEALOUS (C)	YVONNE DE CARLO	妒火焚身	伊文德卡洛
13 Fri.	PURPLE MOON (C)	ALAIN DELON	熱海沉屍	阿蘭德隆
14 Sat.	THE COP FROM SAINT TROPEZ (C)	LOU BRIDGMAN	聖特羅佩的警察	露比里德曼
15 Sun.	THE COP FROM SAINT TROPEZ (C)	LOU BRIDGMAN	聖特羅佩的警察	露比里德曼
16 Mon.	ESCAPE FROM FORT BRAVO (C)	WILLIAM HOLDEN	逃出堡壘	威廉荷頓
17 Tue.	A RAGE TO LIVE (C)	SUZANNE PLESSETTE	玉女偷情	蘇珊娜普萊斯
18 Wed.	FLAMING STAR (C)	ELVIS PRESLEY	飛火流星	艾維斯畢禮斯利
19 Thu.	THE DESERT FOX (C)	JAMES MASON	沙漠之狐	詹姆斯梅森
20 Fri.	COMANCHE (C)	DANA ANDREWS	血濺山河	達納安德魯
21 Sat.	BREAKFAST AT TIFFANY'S (C)	AUDREY HEPBURN	珠光寶氣	奧黛麗赫本
22 Sun.	BEAUTIFUL BUT SHUT UP (C)	ALAIN DELON	神勇擒賊	阿蘭德隆
23 Mon.	GREAT JESSIE JAMES RAID (C)	WILLARD PARKER	草莽虎將	威爾達派克
24 Tue.	ETERNITY FOR US (C)	MICHEL LEMOINE	碧海慈潮	米歇爾勒蒙
25 Wed.	PARATROOPER (C)	ALAN LANE	空降突擊隊	阿蘭蘭
26 Thu.	KITTEN WITH A WHIP (C)	ANN-MARGRET	混世女魔星	安瑪格列特
27 Fri.	THE YOUNG ONES 12.20 p.m. (C)	CLIFF RICHARD	青春俱樂部	克里夫理查德
28 Sat.	CHRISTINE (C)	ALAIN DELON	花邊斷腸時	阿蘭德隆
29 Sun.	FIRE IN THE FLESH (C)	ERNO CRISA	孤男寡女	艾諾克里沙
30 Mon.	THE PRIZE 12.15 p.m. (C)	PAUL NEWMAN	謀海驚心	保羅紐曼
31 Tue.	HIGH FLIGHT (C)	C RAY MILLAND	高空敢死隊	查理米蘭

### 新華

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 大華

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 奧華

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 大華

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 皇皇

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 大華

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 國際

映週旦元天今  
影周部一今  
片部一今  
部一今

### 屠神龍將

THE REVENGE  
HERCULES  
領主斯尼利德  
尼見不首見龍  
殺殺殺殺殺殺

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 新華

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 大華

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 奧華

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天

### 皇皇

片巨門聯險品出司公華新

米占龍米勃曉  
波士尼奇朗奧

### 將虎九後敵

劇隆今  
映重天





### 降生

有見於此，政府之政策，中心點應在社會福利，而非在經濟發展。...

### 從播馬談到電台

電台不作即廣播馬騷，這是一個小問題，但社會人士關心的，却非常普遍。...

### 趣情的茶飲

近年來，隨着人口之增加，茶飲之種類，亦隨之而增加。...

### 度過兩次新年

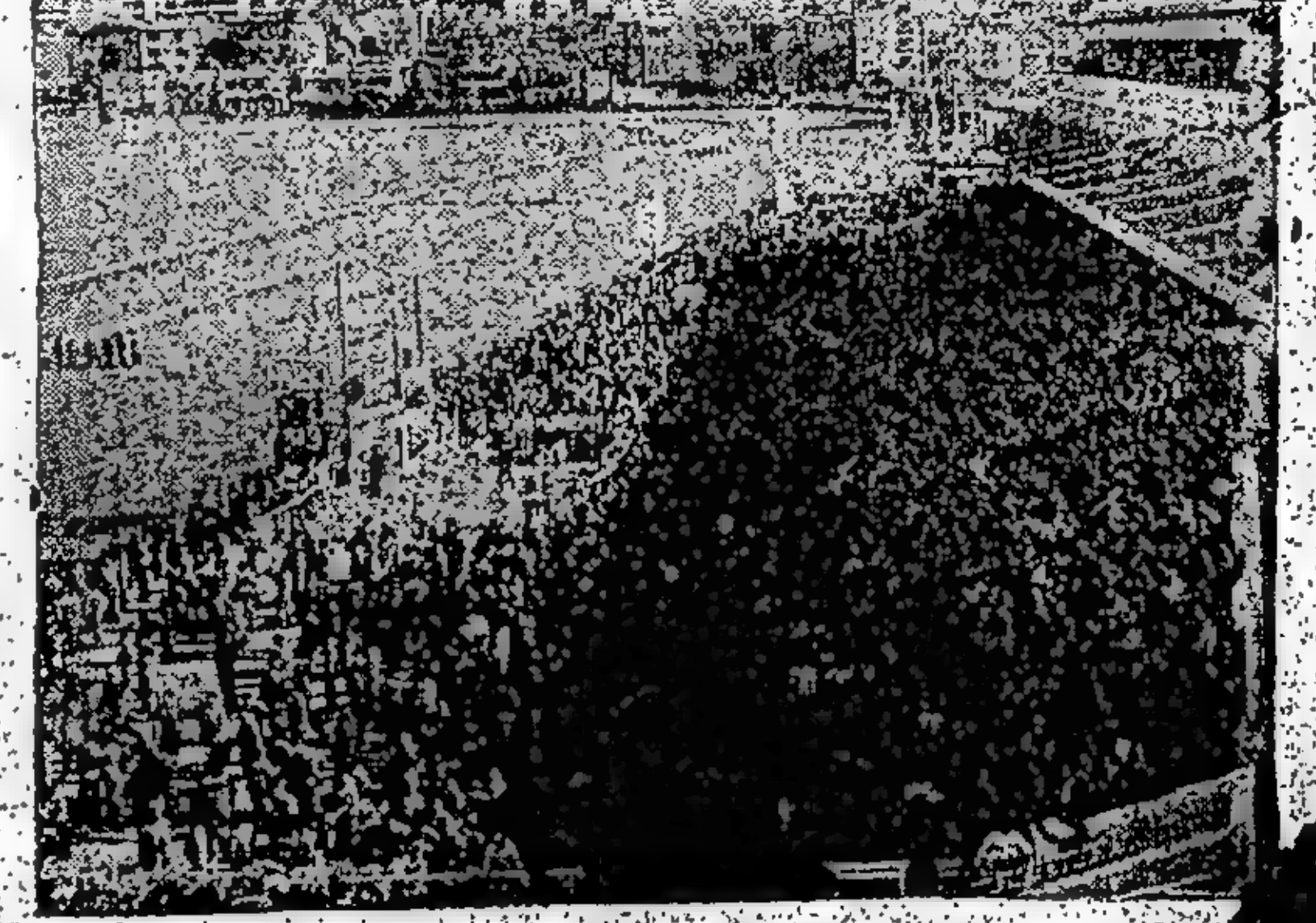
我們同生共長，中國人，更同生共長，過新年，是中國人最重視的節日。...

### 除夕吃團年飯

除夕吃團年飯，是中國人最重視的節日。...

### 推行五十五年

中國自推行五十五年，...



長子與弟，同慶新年。

### 香港電台歷史

香港電台，自一九二九年，即一九二九年，...

### 歲晚大掃除

歲晚大掃除，是中國人最重視的節日。...

### 除夕吃團年飯

除夕吃團年飯，是中國人最重視的節日。...

### 除夕吃團年飯

除夕吃團年飯，是中國人最重視的節日。...

### 除夕吃團年飯

除夕吃團年飯，是中國人最重視的節日。...

### 歲晚

歲晚，是中國人最重視的節日。...

### 島離遊日假

島離遊日假，是中國人最重視的節日。...

### 過人港香

過人港香，是中國人最重視的節日。...

### 過人港香

過人港香，是中國人最重視的節日。...

### 過人港香

過人港香，是中國人最重視的節日。...

### 過人港香

過人港香，是中國人最重視的節日。...

### 華國聲新聲樂

全綫齊滿

## 慢慢走

楊廣傳 以高子美 占頓赫 艾嘉 莎曼 格加蘭利

### 東樂

大元天爆

## 肉彈

女野郎

### 光

映映映

## 大決鬥

### 東城快

映映映

## 嬌鳳

Not with my wife, you don't!

### 皇都

映映映

## 仙樂

### 海

映映映

## 飛















恒  
生  
銀  
行  
有限公司  
同  
人  
鞠  
躬

何賢鞠躬

大昌貿易行有限公司 同人鞠躬

錦興置地有限公司同人鞠躬

東亞銀行鞠躬



**恭賀**

**新禧**

紅寶石企業續同人鞠躬

紅寶石酒樓

胡錫慶 馮振大 馮二樓 電話：七六三三

紅寶石餐廳

香港馬六甲二樓 電話：二二二六

紅寶石餐廳

尖沙咀香港大廈 電話：六三四〇〇

紅寶石餐廳

寶雲街四號 電話：二〇〇二

香港船廠有限公司鞠躬

思豪珠寶行鞠躬

廣安泰鞠躬  
湛兆霖

港九洋服商聯會同人鞠躬

均輝有限公司全體同人鞠躬

九龍真光中學  
青年會中學  
協和學校  
香港真光中學  
美華學校  
培正中學  
培英中學  
嶺南中學  
嶺南中學

同人鞠躬

恭祝

各界友好  
新年進步

九 港  
永亨銀行鞠躬

瑞士雷達錶廠  
太平洋行鐘錶部  
同人鞠躬

孔聖堂會長 蘇熊瑞  
許讓成 暨同人鞠躬  
方潤華

遠東珠寶行  
錦東寶石行  
陳錦青  
鞠躬

香港集友銀行同人鞠躬

新禧恭賀



**振邦建築公司同人鞠躬**

香港大道中五四—六二號  
振邦大廈頂樓

香港大道中豐樂行三〇一室  
電話貳三三八七、二四〇五〇九



# 香港貿易發展之前景



周錫年先生

貿易發展局的成立，可以說是香港在工商界方面，已發展到一個新階段。在過去，我們已看到工商界在經濟上的重要性，但現在，我們更看到工商界在社會上的重要性。工商界不僅是經濟的支柱，更是社會的基石。在過去，我們看到工商界在經濟上的重要性，但現在，我們更看到工商界在社會上的重要性。工商界不僅是經濟的支柱，更是社會的基石。

## 香港工業總會一年來概況



鍾士元博士

去年（一九六六）年，香港工業總會的工作，可以分為兩項：一項是協助工商界進行貿易，另一項是協助工商界進行工業發展。在貿易方面，我們看到工商界在國際市場上的競爭力不斷增強。在工業發展方面，我們看到工商界在技術研發和生產效率上的不斷進步。

## 香港旅遊事業展望



生先和利

香港旅遊事業的發展，是香港經濟發展的重要組成部分。在過去，我們看到旅遊業對香港經濟的貢獻日益顯著。在未來，我們對香港旅遊事業的發展充滿信心。隨著香港國際化程度的不斷提高，香港將成為一個更具吸引力的旅遊目的地。

## 今年香港經濟展望良好

去年下半年出口貿易轉旺，今年上半年出口貿易可望持續。只要有一個安定與合作的國際環境，香港工商界的努力便可以得到良好的回報。我們對香港今年的經濟發展充滿信心。

香港經濟的發展，是香港社會進步的動力。在過去，我們看到香港經濟在國際市場上的競爭力不斷增強。在未來，我們對香港經濟的發展充滿信心。隨著香港國際化程度的不斷提高，香港將成為一個更具吸引力的投資目的地。

### 新禧恭賀

謝伯昌 周載 梁秉樞 呂漢源 劉文翔 關堯坤 霍慎堯

黃文權 余祿祐 劉百樂 張澤卿 李仁暢 謝英明 周惠良

王少明 霍惠民 許讓成 岑崇運 李榮 何劍

陳國華 陳星雲 吳漢琛 馬坤儀 鄭家民 方增華

洪偉民 黃凌軒 謝麗生 羅志超 凌輝

陳全亦 霍寶生 江茂森 陳彰南

勞碧華 劉文添 徐瑞光

葉均泉 伍坤

謝伯昌 周載 梁秉樞 呂漢源 劉文翔 關堯坤 霍慎堯

黃文權 余祿祐 劉百樂 張澤卿 李仁暢 謝英明 周惠良

王少明 霍惠民 許讓成 岑崇運 李榮 何劍

陳國華 陳星雲 吳漢琛 馬坤儀 鄭家民 方增華

洪偉民 黃凌軒 謝麗生 羅志超 凌輝

陳全亦 霍寶生 江茂森 陳彰南

勞碧華 劉文添 徐瑞光

葉均泉 伍坤

### 新禧恭賀

香港浸會學院 鞠躬

華僑銀行有限公司同人鞠躬

### 新禧恭賀

美羅華大酒店企業有限公司全體同人鞠躬

### 新禧恭賀

梁昌鞠躬







# 訓育青少年應有明確政策和統一指揮

鍾期榮

## (一) 青少年問題處理的檢討

今日青少年的問題，在社會上已引起極大的注意。青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

(二) 青少年問題處理之檢討

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

(三) 青少年問題處理之檢討

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

(四) 青少年問題處理之檢討

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

(五) 青少年問題處理之檢討

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

## 青年就業與技術訓練

曾卓然

近年來社會上出現許多青年失業問題，其原因甚多。...

青年就業與技術訓練，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

青年就業與技術訓練，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

青年就業與技術訓練，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

青年就業與技術訓練，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

(二) 青少年問題處理之檢討

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

青少年問題之處理，應有明確之政策，並有統一之指揮。...

新禧恭賀

香港足頭行商會會長

承運名譽會長

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

香港三益宗親會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

英記來萬傢俱有限公司同人鞠躬

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

九龍樂善堂

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

開平商會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

中山僑商會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

香港五金商業總會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

僑港僑領同鄉會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

嘉華建築公司暨同人鞠躬

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

青洲磚業有限公司

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

商業通濟公會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

南生營造有限公司

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

僑光織造公司

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

嘉昌織業公司

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

利成置業有限公司

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

本德置業有限公司

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

九龍頭洋酒伙食行商會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

九龍鴨行職業公會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

恩平同鄉會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

恩平工商會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

香港梁氏忠孝堂總會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

紅磡三約街坊會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

台山商會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

九龍足頭剪商同業會

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

金門鑄窗有限公司

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

香港且品企業有限公司

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治

新禧恭賀

香港建造商會同人鞠躬

總理 譚國治

副總理 譚國治

秘書長 譚國治

財政 譚國治

查帳 譚國治

幹事 譚國治

同鄉 譚國治



易玲

心創作之新風氣和居民的希望。

(二) 社區中心 本區經籌備處開辦各項活動及財政府推進地方福利各項事業，是需資本、毅力和良好的社區中心來做樞紐接洽各方而有好的情性。

(三) 職業訓練學校 目的：專收工廠為中心工作期間二年之基礎訓練班。專收資本區廠內失業無方或不能升職工場中之子弟，俾日後在某一工廠從事工作得穩，更成為作團體之進修。這個組織，任擇實現。

(四) 發展小型工廠業，新界居民向以農作為生計，近因農業不景，致使農民得遊小手工業，雖設一般貧困居民皆能獲得生活解決。

(五) 石湖墟醫館附近子弟學校，石湖墟藝園內之康平書院仍處於逐步式地進行，因為迅速市面繁榮，美化市容，將盡快計劃實施。

西貢總督委員會主席 **李秉禮**

啟者近年，鄙人感世界昇平，本港工商發達，突興狂瀉，市民安居樂業。而官報政，新正臨年臨歲暮之際，地方人士之往拜，日見殷厚，延遲回梓，他鄉人士之徐往，復因政府之協助，尤賴各界親友先進之捐助支持，賦感羣風，特表正辭。

恭賀總理會主席 **陳永發**

啟者總理會主席，第一、兩省各方共同謀求本埠各個機關，使全港治安幸福繁榮。第二、官員實誠合作，促新地方發展。第三、希望工商各界團結致力促進商業發展。過去一年，謹承諸君雅鑒，相信今後前途定然欣欣好。

西貢北越總商會主席 **黃俊威**

(一) 公路 西沙公路為市府多年來早訂下計劃之一，可免抵礙城鎮發展，希速於早日計劃完成，實為極重要之策也。

(二) 中學 新界興建三間中學校，經熱心教育之士發起大致已無問題，惟政府尚未正式批准其早日實現，他方人士弟升中者只得勉待其後之告。

(三) 職業訓練 新界子弟多屬農家，對升入普通中學者，甚微，故應設職業訓練工業學校，使較貧苦之青年能學工藝技能，便較易

新界鄉議局主席  
彭富華

[illegible]

損失，無怪乎要舉一鐵閘以妨礙公平競爭的趨勢，形成新經濟界之一鐵閘而不公於農工之隱憂。更何況臺灣經濟既屬知識階層人士的勞力所組織，則該階層對重要工作的土地政策予以修正，以適應其需要，所以放寬，都未曾獲得批准。先非特此，我國在這一頭發見政府對於土地的政策不再把地主士紳長官，從新改革。

長江地事與革命主將周自齊

（袁世凱死後嚴禁）

新出海外僑民會主席

文柱石

新界在幾載不景中，過去一年開關通商口岸，疲面似有起色，因國際銀貨在新世界流通地位日佔優勢，外有其影響而內有實效。有關當局對漁業採取更多扶助，(一)七種有價值的魚類，(二)改善水利，(三)改善利漁生設備，補助發展，(四)改善利漁生設備。

元朗商會主席 鄧同光

越長 越長  
 萬祝，而  
 用諸社會  
 一位有勝  
 莊園工作  
 在新  
 照買賦。  
 以勇士爲  
 我們更  
 我們  
 誠帶來  
 二願工  
 多熱心  
 逐一人  
 過去  
 本份？  
 你不要以  
 至大，只  
 妹共勉

大埔縣、豐順縣現在街市三位一體，將有兩區警察署，換下關防，各區各局則作廢止。此外，現在開始建築一個大運動場，有六條跑道，籃球場，及兒童游泳池，並設高沙池，一個跳臺沙池，並設沙池，一層高消防大樓，五、六、七月間，可至小販安置，經過鄉事會同意，已獲得解決，被安置小販二千餘。

爲發展其生活，計劃建築新村，以改善其生活。計該處新農村目前長年無休業者，俾令諸僑胞各得有所安居，並兼修小手工藝技能，俾長洲人口，均能謀生。

長洲人約有二百餘人，學校林立，親子約六千餘人，爲一較少之青年團體。四裔，應蒙該會公利中心，前董事等

古閑、意圖推廣，多具吸引力。促請各界加以注意，廣植山徑，使花木成蔭綠化海面公園，配合游藝遊藝事業。

（元朗明愛醫院開工主席）

八鄉鄉事委員會主席 黎錦源

隨陪青界地方代表與人口不斷增加，保護健康從嚴的警察制度，而得以日益發達，亦必需根據現代化低價完成。過去以來，來省方面的合力已獲良好收成說，那就後續致致力，共謀在廣大範圍的農產下達到更大的進展。

李陳勤秀 被逐的社會，  
裏面，和社會的區別則在  
用話語說，婦女們也應做  
一位母親的女性，  
一位母親的女性，  
惡運工作，以補助已助  
李陳僑華 在新的一年中，  
的貢獻。過去，婦女在  
以男士中心，可是現在  
，我倆更珍惜它。

張楊棧芬 我們臨以熱烈的心  
，冀求新的一年，一個  
二個工廠各樣快快發展  
多繁榮人心多為社會增  
添一點貢獻的願望

楊林安妮 過去一年，我們  
本份？這是一篇，主  
你不要以為一個家裏主  
至大，自行發展過去，  
妹共勉。

馮楊雪寶 過去一年，人口繁  
，港九地，人口繁

大家伙的順利事蹟總爲加需要。取諸社會，部份服務。無論你是誰，都是家園主體，多些加入別人的行列。

姊妹們對社會有更多貢獻是至全地位，一切在從女擁有各方面權利

帶來迎娶新說，但願新求能和平談，三國更求向義不道，共同達成香港利工作，共同達成香港

沒有好好盡自己的及作各方面？難行有道，實在影響癡癡將來，願與各位訴

密，母親兒輩類，政

年人的經濟活動，獲得正當發展，直接幫助窮人，間接促進就業。

王蘇專輝  
本人希望在新的「華中」各婦女同僑努力加強服務社會，及爲人謀幸福，即指教育、文化、體育、同心協力，務使一弱者爲女人」的名字。

柯林傑德  
本港「滬友之聲」爲人皆知，譽品爲善之人，乃社會要者之一，唯望政府當局能將被走私犯釋者，保持社會安寧及鄉鄰和睦，是亦新年一願也。

鄭黃月芳  
去年百物價格飛漲，使全市市民苦不堪言，加以若干款政府收稅累，及政府若干方面增加稅率，使一般貧民及開支大的家庭苦不堪言。此外，更有因反天災小輪加徵事件釀成流汗，害得千夫而受怨。但願今年生活程度不再高漲，復可安心談笑。

李陶謙軒  
粵省大眾，佔絕口人口百分之七十，對兒童教育均極多能養而不能教，因疏懶而不能就業者衆，如能廣設免費學校實行強迫教育，則可減少文盲，附設會秩序尤有裨益，此誠熱心人士，出錢出力。

蕭育鳳羣  
少年男女，每易誤入歧途，縱目目前許世模於淫孽濫者，比比皆是，豈覺罪之深嗎？故言之，學校與督憲未能辦其若，深願有人師長者，切勿吝嗇金錢，發揚路有過失及時，如須加以戒罰，或改加廿元，或入獄一月，或入獄三月，或入獄半年，或入獄一年，或入獄二年，或入獄三年，或入獄四年，或入獄五年，或入獄六年，或入獄七年，或入獄八年，或入獄九年，或入獄十年，或入獄十一年，或入獄十二年，或入獄十三年，或入獄十四年，或入獄十五年，或入獄十六年，或入獄十七年，或入獄十八年，或入獄十九年，或入獄二十年，或入獄二十一年，或入獄二十二年，或入獄二十三年，或入獄二十四年，或入獄二十五年，或入獄二十六年，或入獄二十七年，或入獄二十八年，或入獄二十九年，或入獄三十年，或入獄三十一年，或入獄三十二年，或入獄三十三年，或入獄三十四年，或入獄三十五年，或入獄三十六年，或入獄三十七年，或入獄三十八年，或入獄三十九年，或入獄四十年，或入獄四十一年，或入獄四十二年，或入獄四十三年，或入獄四十四年，或入獄四十五年，或入獄四十六年，或入獄四十七年，或入獄四十八年，或入獄四十九年，或入獄五十年，或入獄五十一年，或入獄五十二年，或入獄五十三年，或入獄五十四年，或入獄五十五年，或入獄五十六年，或入獄五十七年，或入獄五十八年，或入獄五十九年，或入獄六十年，或入獄六十一歲，或入獄六十二歲，或入獄六十三歲，或入獄六十四歲，或入獄六十五歲，或入獄六十六歲，或入獄六十七歲，或入獄六十八歲，或入獄六十九歲，或入獄七十年，或入獄七十一年，或入獄七十二歲，或入獄七十三歲，或入獄七十四歲，或入獄七十五歲，或入獄七十六歲，或入獄七十七歲，或入獄七十八歲，或入獄七十九歲，或入獄八十年，或入獄八十一年，或入獄八十二歲，或入獄八十三歲，或入獄八十四歲，或入獄八十五歲，或入獄八十六歲，或入獄八十七歲，或入獄八十八歲，或入獄八十九歲，或入獄九十年，或入獄九十一年，或入獄九十二歲，或入獄九十三歲，或入獄九十四歲，或入獄九十五歲，或入獄九十六歲，或入獄九十七歲，或入獄九十八歲，或入獄九十九歲，或入獄一百歲。

[illegible][illegible][illegible]

<p><b>新禧 恭賀</b></p> <p>會 長 何家駒 鄧大輝 鄧民榮 鄧成樹</p> <p>監事長 鄧日初 鄧民榮 鄧成樹</p> <p>油蔴地街坊福利會 總理 鄧大輝</p>	<p><b>新禧 恭賀</b></p> <p>總理 鄧大輝</p> <p>電話：三三〇九、三三七八</p> <p>達通旅運有限公司同人鞠躬</p> <p>分行：九龍維多利亞酒店內</p>	<p><b>新禧 恭賀</b></p> <p>香港捷和製造廠有限公司 鞠躬</p> <p>總經理：鄭植之暨同人</p>	<p><b>新禧 恭賀</b></p> <p>德輔道中三十七號 電話：三三九〇二五</p> <p>中國冷氣有限公司 鞠躬</p> <p>胡文瀚暨同人</p>	<p><b>新禧 恭賀</b></p> <p>香港油蔴地小輪船有限公司 全人鞠躬</p>	<p><b>新禧 恭賀</b></p> <p>告羅士打大酒家暨全體同人鞠躬</p>	<p><b>新禧 恭賀</b></p> <p>新昌營造廠同人鞠躬</p>
--	---	---	--	--	---	--------------------------------------





# 文學

真善美的結晶

文學是人類心靈的結晶，是人類情感的昇華。它不僅是生活的反映，更是對生活的超越。在文學的殿堂裡，我們可以找到真、善、美的完美結合。文學家們用他們的筆，將那些平凡的生活點滴，昇華為動人的篇章。他們用文字搭建起一座座精神的城堡，讓我們在其中找到慰藉和力量。文學是人類文明的瑰寶，是跨越時空的橋樑。它讓我們在繁瑣的塵世中，依然能夠仰望星空，追求那永恆的美。

文學的價值在於它能觸動人心，引發思考。它不僅是消遣的娛樂，更是心靈的洗禮。在文學的引領下，我們能夠更深入地了解自己，理解他人。文學是人類情感的寄託，是靈魂的歸宿。它讓我們在孤獨的時刻，感受到與眾人的連結。文學是人類智慧的結晶，是文明的傳承。它讓我們在漫長的歷史長河中，不斷前行，不斷超越。

文學是人類精神的火炬，是希望的燈塔。它照亮了我們前行的道路，指引我們走向未來。文學是人類情感的容器，是心靈的避風港。它讓我們在風雨飄搖的歲月中，依然能夠保持內心的平靜。文學是人類智慧的源泉，是文明的基石。它讓我們在浩瀚的宇宙中，找到屬於自己的位置。

文學是人類心靈的舞臺，是情感的盛宴。它讓我們在文字的海洋裡，暢遊無垠。文學是人類智慧的瑰寶，是文明的瑰寶。它讓我們在繁瑣的塵世中，依然能夠保持內心的純潔。文學是人類情感的寄託，是靈魂的歸宿。它讓我們在孤獨的時刻，感受到與眾人的連結。

文學是人類精神的火炬，是希望的燈塔。它照亮了我們前行的道路，指引我們走向未來。文學是人類情感的容器，是心靈的避風港。它讓我們在風雨飄搖的歲月中，依然能夠保持內心的平靜。文學是人類智慧的源泉，是文明的基石。它讓我們在浩瀚的宇宙中，找到屬於自己的位置。

文學是人類心靈的舞臺，是情感的盛宴。它讓我們在文字的海洋裡，暢遊無垠。文學是人類智慧的瑰寶，是文明的瑰寶。它讓我們在繁瑣的塵世中，依然能夠保持內心的純潔。文學是人類情感的寄託，是靈魂的歸宿。它讓我們在孤獨的時刻，感受到與眾人的連結。

文學是人類精神的火炬，是希望的燈塔。它照亮了我們前行的道路，指引我們走向未來。文學是人類情感的容器，是心靈的避風港。它讓我們在風雨飄搖的歲月中，依然能夠保持內心的平靜。文學是人類智慧的源泉，是文明的基石。它讓我們在浩瀚的宇宙中，找到屬於自己的位置。

文學是人類心靈的舞臺，是情感的盛宴。它讓我們在文字的海洋裡，暢遊無垠。文學是人類智慧的瑰寶，是文明的瑰寶。它讓我們在繁瑣的塵世中，依然能夠保持內心的純潔。文學是人類情感的寄託，是靈魂的歸宿。它讓我們在孤獨的時刻，感受到與眾人的連結。

文學是人類精神的火炬，是希望的燈塔。它照亮了我們前行的道路，指引我們走向未來。文學是人類情感的容器，是心靈的避風港。它讓我們在風雨飄搖的歲月中，依然能夠保持內心的平靜。文學是人類智慧的源泉，是文明的基石。它讓我們在浩瀚的宇宙中，找到屬於自己的位置。

## 新禧恭賀

慈雲山街坊福利會  
總理 陳漢卿  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

新禧潮連同鄉會  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

中區街坊福利會  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

中區街坊福利會  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

四區商工總會  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

康年儲蓄銀行有限公司同人鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

呂興合長記同人鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

香港中華總商會同人鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

九龍總商會全體同人敬賀  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

天順公司 鞠躬  
黃天送 鞠躬

## 新禧恭賀

香港工商銀行同人鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

金蘭(香港)有限公司同人鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

駱駝牌唯一冷熱水壺廠同人鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

東豐塑膠宮燈李發鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

保良局  
首總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

時鮮果公司同人鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

深水埔街坊福利會  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

長沙灣街坊福利會  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

星光實業有限公司同人鞠躬  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬

## 新禧恭賀

梁知行  
總理 梁國輝  
副總理 梁國輝  
財政 梁國輝  
查數 梁國輝  
全體 鞠躬



世界經濟的回顧與前瞻

李剛・愛明・關鳳翔・曹紹沛・嚴以正・林肇榮集體撰述

工農產銷與貿易總量

香港工商活動將受較多掣肘，但仍有緩進的理  
由，就業保持良好，生活水平亦無降低的威脅。

今年經濟活動將全面續進

民總生產估增五百億元

## 刺激非洲經濟 桑比亞最受害

南非旱災仍見繁榮  
許多國家動盪不安

是九十三萬噸；一九五五年只有八十五萬噸。

大。

桑比耶的經濟幾加以打擊。

對這個前英國殖民地日減少百（取材自

# 非共亞洲今年經濟展望樂觀

農業工業均續呈進步  
轉口貿易獲利也不錯

許多地區爲配合越戰需求而工作，如和平突臨，將震動許多國家經濟。台韓泰馬均繁榮，日本經濟迅速復元中。

新禧

五月花酒家

司人鞠

恭賀

100

新書

[illegible]

恭賀

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

2. The second step is to gather relevant information and data. This can involve research, consultation with experts, or collecting data from various sources.

3. The third step is to analyze the information and data collected. This involves identifying patterns, trends, and relationships that can help in understanding the problem.

4. The fourth step is to develop a solution or answer. This involves applying the knowledge and skills gained from the previous steps to create a response that addresses the problem.

5. The fifth step is to evaluate the solution or answer. This involves checking the results against the original problem and requirements to ensure that the solution is effective and accurate.

6. The sixth step is to communicate the solution or answer. This involves presenting the findings in a clear and concise manner that is easy for others to understand.

7. The seventh step is to reflect on the process and results. This involves thinking about what was learned from the experience and how it can be applied to future problems.

8. The eighth step is to seek feedback and improvement. This involves asking others for their thoughts on the solution and using their input to make improvements.

9. The ninth step is to implement the solution or answer. This involves putting the solution into practice and monitoring its effectiveness over time.

10. The tenth step is to review and update the solution or answer. This involves checking back on the solution periodically to see if it still works and making updates as needed.

新禧恭賀

望梅軒

新禧

五月花酒家

新禧恭賀

紹榮有限公司

紹榮高拉力條紋鋼筋

保證適合英國高拉力標準，大量供應，價值比同質外貨低廉，無須預存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用過元錢節省百分之四十，往陳減細，機身減輕，任何花式皆隨時添補調換花式。

保堅合符英國高拉力標準，大量供應，價值比同質外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分之四十，往來減細，機身減輕，任何花式皆備。且可隨時添補調換形式。

普通鋼(另元鐵同樣大量供應。出口貨快捷。歡迎外埠代理。

**紹榮** 有限  
公司 **鋼鐵廠**

寫字樓：中環怡和大廈九樓  
電話：二式四三六一 式三〇五八九  
電 話：將軍澳 電話：八九〇一九四  
八九三六八



本報經濟新聞專刊特輯

世界經濟的回顧與前瞻

世界經濟在過去一年中，經歷了極大的變動。由於美國經濟的衰退，以及歐洲各國的經濟困難，世界經濟呈現出一種蕭條的現象。然而，在這種蕭條的背後，也隱藏著一些新的希望。例如，一些新興國家的經濟正在迅速發展，這將為世界經濟的復甦提供動力。此外，一些國際組織也在積極採取措施，以緩解全球性的經濟危機。總的來說，世界經濟雖然面臨著嚴峻的挑戰，但只要我们保持信心，並採取正確的行動，就一定能夠克服困難，迎來美好的未來。

世界紡織業發展混紡

化纖約佔整產三成

世界紡織業在過去一年中，經歷了極大的變動。由於化纖材料的廣泛應用，以及混紡技術的不斷進步，世界紡織業呈現出一種混紡的現象。化纖材料佔整產的三成，這反映了化纖材料在紡織業中的重要地位。混紡技術的進步，使得紡織品的質量得到了進一步提高，這將有助於提高紡織業的競爭力。總的來說，世界紡織業在過去一年中，取得了長足的進步，這將為世界經濟的復甦提供動力。

越幣自貶值百分之五十後

物價上漲後已告穩定

越南在過去一年中，經歷了極大的變動。由於物價上漲，以及貨幣貶值，越南經濟呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，越南政府採取了一系列措施，以穩定物價，並提高貨幣的價值。這些措施取得了顯著的成效，物價已經告穩定，貨幣的價值也得到了進一步提高。總的來說，越南經濟在過去一年中，取得了長足的進步，這將為越南經濟的復甦提供動力。

工業發展

正解失業問題

工業發展在過去一年中，經歷了極大的變動。由於失業問題的嚴重，工業發展呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，政府採取了一系列措施，以解決失業問題，並促進工業的發展。這些措施取得了顯著的成效，失業問題得到了進一步緩解，工業的發展也得到了進一步促進。總的來說，工業發展在過去一年中，取得了長足的進步，這將為經濟的復甦提供動力。

良好發展

失業問題

良好發展在過去一年中，經歷了極大的變動。由於失業問題的嚴重，良好發展呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，政府採取了一系列措施，以解決失業問題，並促進良好發展。這些措施取得了顯著的成效，失業問題得到了進一步緩解，良好發展也得到了進一步促進。總的來說，良好發展在過去一年中，取得了長足的進步，這將為經濟的復甦提供動力。

西德奇蹟式繁榮趨降

英國堅決行經濟緊縮

西德在過去一年中，經歷了極大的變動。由於經濟繁榮的趨降，西德經濟呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，西德政府採取了一系列措施，以維持經濟的繁榮，並促進經濟的發展。這些措施取得了顯著的成效，經濟繁榮得到了進一步維持，經濟的發展也得到了進一步促進。總的來說，西德經濟在過去一年中，取得了長足的進步，這將為西德經濟的復甦提供動力。

貿易略有順差

外匯儲備增加

貿易略有順差在過去一年中，經歷了極大的變動。由於外匯儲備的增加，貿易略有順差呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，政府採取了一系列措施，以維持貿易的順差，並促進貿易的發展。這些措施取得了顯著的成效，貿易順差得到了進一步維持，貿易的發展也得到了進一步促進。總的來說，貿易略有順差在過去一年中，取得了長足的進步，這將為貿易的復甦提供動力。

去年金融

市場新高

去年金融在過去一年中，經歷了極大的變動。由於市場新高，去年金融呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，政府採取了一系列措施，以維持金融的穩定，並促進金融的發展。這些措施取得了顯著的成效，金融穩定得到了進一步維持，金融的發展也得到了進一步促進。總的來說，去年金融在過去一年中，取得了長足的進步，這將為金融的復甦提供動力。

印巴國防開支太多

生育太多根情嚴重

印巴國防開支太多在過去一年中，經歷了極大的變動。由於生育太多，印巴國防開支太多呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，政府採取了一系列措施，以減少國防開支，並促進生育的發展。這些措施取得了顯著的成效，國防開支得到了進一步減少，生育也得到了進一步促進。總的來說，印巴國防開支太多在過去一年中，取得了長足的進步，這將為印巴國防的復甦提供動力。

經濟

建決於

經濟在過去一年中，經歷了極大的變動。由於建決於，經濟呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，政府採取了一系列措施，以維持經濟的穩定，並促進經濟的發展。這些措施取得了顯著的成效，經濟穩定得到了進一步維持，經濟的發展也得到了進一步促進。總的來說，經濟在過去一年中，取得了長足的進步，這將為經濟的復甦提供動力。

開支與

政開支

開支與在過去一年中，經歷了極大的變動。由於政開支，開支與呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，政府採取了一系列措施，以減少開支，並促進政開支的發展。這些措施取得了顯著的成效，開支得到了進一步減少，政開支也得到了進一步促進。總的來說，開支與在過去一年中，取得了長足的進步，這將為開支與的復甦提供動力。

前途仍有希望

資源最為豐富

前途仍有希望在過去一年中，經歷了極大的變動。由於資源最為豐富，前途仍有希望呈現出一種不穩定的現象。然而，在過去一年中，政府採取了一系列措施，以維持前途的穩定，並促進前途的發展。這些措施取得了顯著的成效，前途穩定得到了進一步維持，前途的發展也得到了進一步促進。總的來說，前途仍有希望在過去一年中，取得了長足的進步，這將為前途的復甦提供動力。

新禧恭賀  
東華三院 主席徐秉權 曾總理 梁錦輝  
恭賀

新禧恭賀  
北角街坊會  
恭賀

新禧恭賀  
萬國殯儀館全人鞠躬  
恭賀

新禧恭賀  
天時織造，同人鞠躬  
恭賀

新禧恭賀  
新會商會會長 陳南昌 趙連仁 同人鞠躬  
恭賀

新禧恭賀  
五色工商總會 同人鞠躬  
恭賀

新禧恭賀  
澳門旅遊娛樂有限公司 同人鞠躬  
恭賀

新禧恭賀  
新禧恭賀  
恭賀

振興 CHUN HING (H.K.) CO., LTD.  
最新機製餅乾 大量源源供應  
總店：大馬路三十三號C  
分店：灣仔士敦道七十號  
油蔴地彌敦道三十三號  
九龍彌敦道七十號

新禧恭賀  
蔡植良 姚剛 張楠昌  
區炳英 趙世曾 陳其志  
羅其銘 周滿 馮洪志  
黎時媛 馬有潛 周才欣  
何榮高 林秉寬 梁振邦  
梁榮昌 廖烈武 總理 梁錦輝  
新禧恭賀



恭賀

新禧

瑞祥真珠行同人鞠躬

港行：萬宜大廈二樓二〇一或二〇二室

電話：二五二六六

門市部：萬宜大廈U7-U7A

電話：二三五五五三

恭賀

新禧

開達實業有限公司 鞠躬

恭賀新禧



九龍彌敦道七十二號昌興大廈1001室  
香港火油公司 同人鞠躬  
高富石油氣  
電話：六六五二二(十線)

恭賀

新禧

倫敦戲院  
好世界戲院 鞠躬  
張威麟

恭賀

新禧

嘉年企業有限公司鞠躬

中建大廈一六〇一室  
電話：二二五〇七六

恭賀

新禧

怡安泰洋服呢絨行 陳佐乾 陳沛民 鞠躬  
怡祥珠寶金飾行 陳志民 陳浩民 鞠躬  
地址：德輔道中三八號  
電話：四四八六七

恭賀

春禧

香港黃族宗親會 鞠躬  
會長：黃伯仲  
副會長：黃伯凡  
秘書長：黃伯凡  
財政：黃伯凡  
查帳：黃伯凡  
地址：德輔道中下馬路四號  
電話：四四二七一

恭賀

新禧

香港公共關係學會同人鞠躬

恭賀

新禧

恭賀

新禧

華爾登大酒店有限公司鞠躬  
大埔道四呎半電話：八六六二二 八六六二一

恭賀

新禧

尖沙咀街坊福利會 暨全體理事鞠躬  
理事長：余國權  
副理事長：余國權  
秘書長：余國權  
財政：余國權  
查帳：余國權  
地址：尖沙咀彌敦道  
電話：二二五〇七六

恭賀

新禧

香港金錢熱水瓶廠股份有限公司 鞠躬

恭賀

新禧

培正中學 暨全體全人鞠躬  
校長李孟標

恭賀

新禧

本港德輔道中卅一號  
中國聯合銀行附設  
國民旅行社同人鞠躬  
電話：二二七〇九

恭賀

新禧

財利機器船廠 總經理羅瀾 鞠躬  
經理羅深 鞠躬

恭賀

綠邨廣播電台同人鞠躬

恭賀

新禧

和興白油藥廠有限公司 鞠躬  
和興置業有限公司 鞠躬  
董事：長劉玉 劉玉 鞠躬  
馮仔軒尼詩大廈 電話：七〇三六六

恭賀

新禧

東泰貿易公司 鞠躬  
李東海 鞠躬  
太子大廈十五樓  
電話：二四〇五五 二四〇六七

恭賀

新禧

新界粉嶺安樂村 粉嶺育嬰院全體鞠躬

恭賀

新禧

美聯烟草有限公司 榮智鑫 鞠躬  
車炳榮 鞠躬  
車家騏 鞠躬

恭賀

新禧

新界貨倉有限公司 陳章 鞠躬  
鄭學偉 鞠躬

恭賀

新禧

義德洋行貨倉 陳應強 鞠躬  
田新橋 鞠躬  
新蒲崗大有街卅五號  
電話：八三三五八 八三七五一〇

恭賀

新禧

怡生紗廠 嚴欣 鞠躬







數指價物易貿口出進港香製編院學商院書海珠港香  
試屬離，數指別貨易貿口出進，數指別國易貿口出進，  
參供可少多有尚，容內得所計統及法方用所但，實性難  
若化變易貿口出進港香心留供以，出刊爲照茲，處之考  
柏林侯 者鑑——。考參之

[illegible]

（12）太平洋羣島，（13）聚莫里。

一九六四年起則不在內。

易按商品分類指數

年 份

總口總指數

中國

日本

美國

英國

法國

德國

蘇聯

澳洲

馬來亞

其他英屬

1958年 1959年 1960年 1961年 1962年 1963年 1964年 1965年

100.00 107.74 127.65 129.96 144.92 161.35 136.14 155.15

100.00 74.03 84.89 73.61 86.85 106.44 141.02 153.20

100.00 128.91 157.72 144.79 183.80 207.57 259.53 259.78

100.00 108.06 125.08 124.64 143.08 161.97 157.90 153.20

100.00 117.54 163.81 165.96 180.25 178.45 223.63 226.21

100.00 122.83 129.75 159.75 188.79 166.07 165.82 148.94

100.00 100.96 135.87 137.57 140.92 143.29 182.61 203.49

100.00 85.51 109.83 119.81 129.37 127.21 132.73 143.26

100.00 118.08 123.23 134.11 173.63 171.94 203.49 249.34

100.00 119.69 135.15 136.00 138.72 191.82 249.34 254.34\*

100.00 150.33 275.98 238.29 205.17 226.91 275.82 214.66

100.00 114.50 138.04 151.56 165.76 189.69 261.95 221.64

100.00 137.90 159.30 185.10 178.79 196.52 331.69 312.79

[illegible]

(三) 一九六三年與前年相比出口總值，除西貢及瑞士沒有包括在內之外，同時卻被羣島及直布羅陀、馬爾塔及英屬四個地區沒有包括在內，因此一九六三年及以前，依據香港工商處統計，西貢中沒有包括此等四個地區及英屬之內。									
第五表 香港出口貿易按商品分類指數 (1958=100)									
年 份	1958年	1959年	1960年	1961年	1962年	1963年	1964年	1965年	
魚類及其產品	100.00	74.68	71.14	69.81	100.99	154.78	143.86	168.68	
谷類及其製品	100.00	43.18	46.34	71.47	103.72	69.33	92.51	66.04	
水果及蔬菜	100.00	108.61	102.29	78.40	86.51	78.40	65.54	91.81	
糖及其製品	100.00	75.09	86.69	95.67	145.20	21.69	281.78	96.09	
棉紗及其製品	100.00	136.74	154.95	239.30	181.58	475.38	453.48	129.87	
木材及木松軟木	100.00	107.27	126.49	96.32	106.90	85.65	112.98	126.95	
橡膠、纖維及廢料	100.00	162.98	84.82	81.02	115.55	99.48	98.30	81.71	
金屬礦砂及廢金屬	100.00	23.22	248.86	241.37	118.61	123.92	143.40	146.47	
加工礦物油、脂及臘	100.00	67.63	84.68	50.00	89.58	88.08	63.69	79.14	
染料及膚色料	100.00	108.29	97.18	96.13	103.83	94.80	103.57	110.51	
藥、紙、紙板及其製品	100.00	79.12	87.32	97.91	93.84	129.41	103.49	153.37	
雜貨、紙、紙板及其製品	100.00	74.26	75.41	72.45	81.62	74.48	74.41	57.80	

紡織原料及有關產品	100.00	86.74	114.72	119.77	106.23	118.50	136.64	158.39
鋼鐵製品	100.00	102.19	163.25	118.78	76.89	80.50	71.24	65.10
金屬製品	100.00	103.81	98.20	98.90	110.04	118.11	127.73	183.27
機械(電機除外)	100.00	91.44	98.60	109.82	116.96	112.54	143.07	156.78
電機配件及零件	100.00	115.86	144.58	210.15	275.53	369.50	450.20	560.56
運輸設備	100.00	110.92	97.19	66.49	101.81	86.42	79.04	106.00
水產								
木製成品及零件	100.00	116.52	152.88	145.74	129.37	142.10	178.57	209.05
光學儀器	100.00	126.63	148.52	124.71	136.19	122.62	117.06	182.75
船舶及附件	100.00	154.29	195.01	166.12	220.56	265.65	312.63	342.10
雜項	100.00	111.15	116.80	105.46	130.28	146.78	175.53	155.68
科學儀器控制器材照相器材、光學儀器、儀器	100.00	98.51	162.66	160.45	174.43	196.49	177.48	245.38
紙、紙板及其製品	100.00	100.00	105.35	123.42	142.45	142.45	142.45	142.45
棉、棉紗及棉製品	100.00	100.00	102.63	150.96	143.58	143.58	143.58	143.58
電氣設備	100.00	100.00	125.71	174.79	109.91	109.91	109.91	109.91
光學儀器控制器材照相器材、光學儀器、儀器	100.00	100.00	86.28	110.01	108.66	167.51	167.51	167.51
機械(電機除外)	100.00	100.00	108.66	167.51	167.51	167.51	167.51	167.51

(註)本表以一九五九年為基期。

第四卷 香港出口

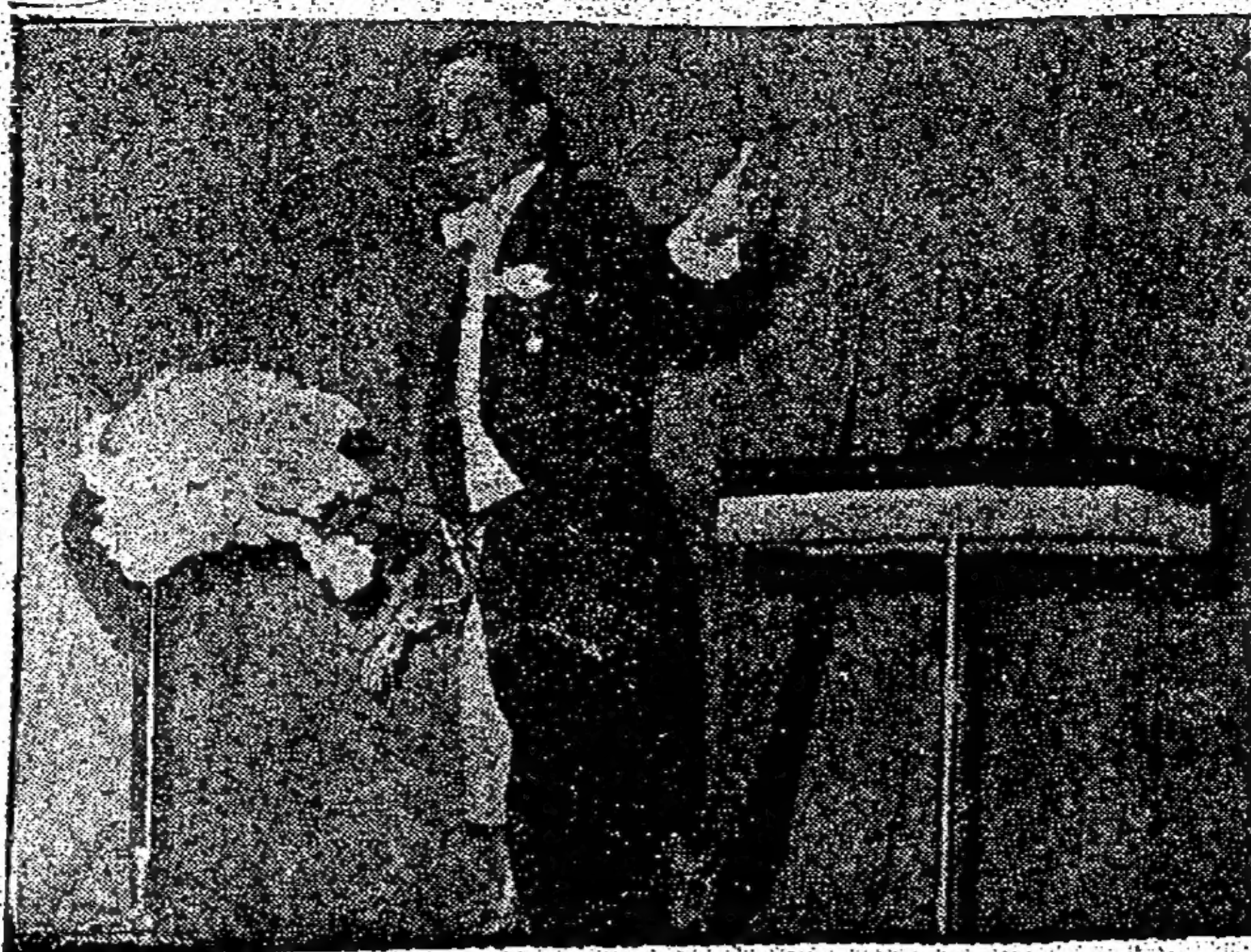
<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>藝術美容院 電話：二七九六 阮有光鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>鴻洲街坊會 電話：二七九六 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>漢宗健身學院院長陳漢宗鞠躬 電話：三九〇〇</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>華安商會 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>陳氏宗親總會 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>周氏宗親總會 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>美豐洋行 劉文海鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>崇文英文書院 校長黃永年暨全人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>陳友耀鞠躬</p>	
<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>香港肉行總商會同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>南北行公所同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>港九中醫公會同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>港九油煙紙業製作工會同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>人和悅老酒莊謝添儒鞠躬 電話：八四一五 南上居九號 電話：八四一五 大上居九號 電話：八四一五</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>馮氏宗親會 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>永泉魚露廠張加炎鞠躬 電話：四四四七</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>九龍鴨行職業公會 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>梳沙拍賣行同人鞠躬 電話：七五七七</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>合合鑄造廠陳伯謙鞠躬 電話：八〇八三</p>
<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>福達五金塑膠廠姚達之鞠躬 電話：八二四七八</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>元嶺街坊福利會 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>大四喜華筵專家 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>大坑西區區街坊福利會 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>永明企業公司 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>三洋電器原料公司 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>美華旅行社有限公司全體同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>鏡新玻璃公司 同人鞠躬</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>永安盛印印刷廠趙煦年鞠躬 電話：四三六三</p>	<p><b>新禧恭賀</b></p> <p>福昌洋紙文具行 總經理譚國光鞠躬</p>







真寫會大舞歌星明氏邵動運學助量救報日僑華應响



刊畫日每

紅星于情  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情

白雲五  
李安玲與可樂  
紅星于情



科學



期二十七第

明天的醫藥時代開始

醫學界最近正從事一項偉大的工作，這工作就是將醫學帶入一個新的時代。在過去，醫學是建立在經驗的基礎上，而現在，醫學是建立在科學的基礎上。醫學家們正在利用最新的科學技術，來研究疾病的成因和治療方法。這將使醫學進入一個全新的時代，一個更加科學、更加進步的時代。

飛機工業的革命

飛機工業正在經歷一場深刻的革命。在過去，飛機的設計和製造是一個耗時、耗錢的過程。但現在，隨著科學技術的進步，飛機的設計和製造已經變得更加簡單、更加快速。這將使飛機工業進入一個全新的時代，一個更加繁榮、更加進步的時代。

太陽神計劃更改

美國太空總局最近宣佈，將更改「太陽神」計劃。原計劃是將「太陽神」發射到火星，但現在，總局決定將其發射到金星。這將使「太陽神」計劃進入一個全新的階段。

荷蘭蒙殺虫劑

荷蘭政府最近宣佈，將使用一種新的殺虫劑來防治農業害虫。這種殺虫劑是由荷蘭科學家研發出來的，具有殺虫力強、無副作用等優點。這將使荷蘭農業進入一個全新的時代。

猴腎移植

美國科學家最近成功完成了一項猴腎移植手術。這將使腎臟移植手術進入一個全新的時代。

高血壓治療研究

科學家最近發現了一種新的治療高血壓的方法。這將使高血壓治療進入一個全新的時代。